

# LA TRIBUNA

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Madrid, mes..... 1,50 Ptas.  
Provincias, trimestre..... 4,50  
Extranjero, trimestre..... 10

## DIARIO INDEPENDIENTE

Información · Literatura · Ciencias · Artes · Deportes · Teatros · Modas

Redacción y Administración: Sevilla, 2  
Carrera de San Jerónimo, 29.

Número 5 céntimos

Director: S. Cánovas Cervantes.

Administrador: José Blanco.

### EL CONFLICTO DE LOS BALKANES

## Alrededor de la paz

#### Una batalla ante Scutari

PARIS (10,05 mañana) del 21.  
Dicen de Constantinopla que la guarnición de Scutari efectuó una salida, en la cual rechazaron con pérdidas a los serbios.

Dicen que el general serbio que mandaba las tropas que sufrieron un gran reverso, se suicidó. —Hallet.

#### ¿Se romperán las hostilidades?

Los periódicos se muestran pesimistas respecto a las conferencias de Londres, creyendo que no conducirán a nada práctico.

Llegan hasta suponer que acaso hoy mismo se rompan las hostilidades, reanudándose la lucha en toda la línea. —Hallet.

#### La Conferencia de Londres

LONDRES (11,40 mañana) del 21.  
Créese que las conferencias de la paz se reanudarán esta tarde, ocupándose los plenipotenciarios de la cesión de Adrianópolis a Bulgaria.

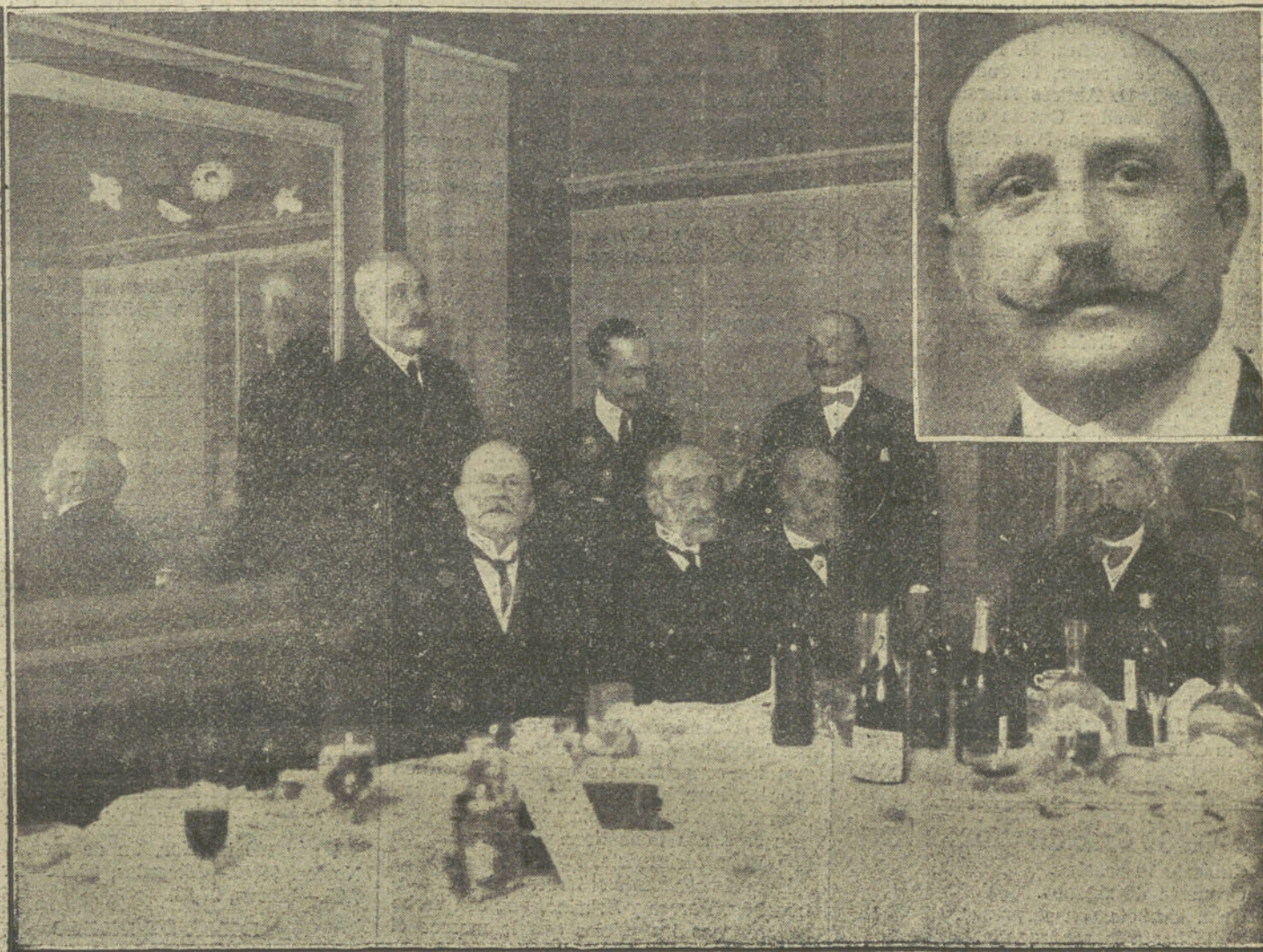
Asegúrase que los plenipotenciarios turcos han recibido ya de su Gobierno instrucciones precisas para autorizar dicha cesión. —Chovil.

#### El zar Fernando abandona Salónica

PARIS (9,05 mañana) del 21.  
Comuniqué de Salónica que el rey de Bulgaria ha dejado esta mañana de aquella población. —Hallet.

#### Instrucciones para los plenipotenciarios

BERLIN (11,05 mañana) del 21.  
Telegráfico de Constantinopla que los periódicos dicen que los plenipotenciarios turcos han recibido instrucciones ordenándoles admitan a los delegados griegos para tomar parte en las negociaciones para la



**BANQUETE DE MEDICOS.**—En el Restaurant Inglés ofrecieron un banquete a su jefe los médicos al servicio de la Compañía de ferrocarriles de M. Z. y A., en ocasión del ascenso que han obtenido. Reinó entre todos los asistentes una gran fraternidad. Del brindis se encargó, elocuentemente, el organizador de la fiesta, D. Eduardo Varela de Seijas (retrato del ángulo), desearlo que la Compañía siga prosperando, y pidió que varias «corbeilles» de flores fueran remitidas a las esposas e hijas de los directores y de su jefe inmediato, tributando así un cariñoso homenaje a las damas. Se acordó, durante la comida, hacer presente a los directores de la Compañía su agradecimiento por la distinción que se les ha concedido

(Fotografías VIDAL y SIUL.)



Las Srtas. Pérez de Vargas y Palou, en una escena de la comedia «Madame Pepita», del Sr. Martínez Sierra, estrenada anoche, con gran éxito, en el teatro de la Comedia. (Fot. VIDAL.)

paz, con la condición de que las plazas sitiadas sean aprovisionadas durante las negociaciones. —Sterr.

#### Turquía, quejosa de Francia

PARIS (10,05 mañana) del 21.  
El jefe del Gobierno turco, Kiamil Pachá, se muestra quejoso de la actitud de Francia, la cual favorece a los aliados con dinero y armamentos, negándose a hacer préstamos a Turquía. —Hallet.

## Monumento a Canalejas

El ministro de Fomento, D. Miguel Villanueva, ha sido el primero que ha entregado fondos para la suscripción abierta. Ayer mismo remitió a la Secretaría de la Comisión ejecutiva la cantidad de 1.000 pesetas. Esta Comisión se ha dirigido también a las Agrupaciones españolas de los distintos países de América, con el fin de que contribuyan a la suscripción iniciada.

Todas las cantidades que se recauden ingresarán en el Banco de España, en el que se ha abierto una cuenta corriente para que las sumas recaudadas puedan ser recogidas por el Banco, no sólo en Madrid, sino en las sucursales de provincias.

Los fondos recaudados por el diputado a Cortes D. Isidro Romero Ceballos, cuyo total importe es de 5.475 pesetas, por acuerdo de la Junta gestora é iniciativa de la señora viuda de Canalejas, se ponen a disposición de la Junta nombrada con el fin

de allegar fondos para erigir un monumento y mausoleo a la memoria del ilustre demócrata.

Los señores que han contribuido con cuotas de 75 pesetas, que suman la cantidad antes expresada, son los siguientes:

Diputados: D. Isidro Romero Cibantos, D. Virgilio Anguita, D. Santos Arias de Miranda, D. José Barrasa, D. Vicente Cantos, D. Emilio Díaz Moreu, D. Rafael Esbry, D. Ricardo Fernández Blanco, D. Jenaro Alonso Bayón, D. José Francisco Rodríguez, D. Mariano Alonso Bayón, D. Tesifonte Gallego, D. Eduardo Gómez Lombard, don Mario Méndez, D. José Martínez de Velasco, D. Luis Morote, D. Julián Muñoz, don Juan Navarro Reverter, D. Melitón Quirós, D. Salvador Ravenós, D. Santiago Reig, D. Isidro Rodríguez, D. Pío Suárez Inclán, conde de Trénor, D. Juan Uría, don Bruno Zaldo, D. Andrés Alonso, D. Luis Fatás, D. Salvador García de la Lama, D. Práxedes Zancada, D. José Soto Reguera, D. Rómulo Bosch, D. Valentín Gayarre, D. Juan J. Serrano, D. José Morote, D. Manuel Ruiz Valarino.

Senadores: D. José de Aldecoa, D. Diego Arias de Miranda, D. Celestino Armiñán, D. Ramón de Castro, conde de Albó, don José J. Domínguez, D. Cándido Lara, D. Luis Palomo, conde de Valderrazo, D. Tirso Rodríguez, D. Rafael Sarthou, D. Demetrio Alonso Castrillo, D. Emilio Díaz Moreu, D. Enrique Picó, D. Juan J. García Gómez, D. Luis G. Pons, D. José Roig, don Fermín Calbetón, D. Juan Ortúeta, don Amalio Gimeno, D. José J. Herrero, don Buenaventura Muñoz, D. Trinitario Ruiz Valarino, D. Julián González Parrado.

Don Rufino Beltrán, gobernador civil de Alicante; D. Alfonso de Rojas, idem de Orense; D. Francisco Cabrerizo, idem de Sevilla; D. José García Plaza, idem de Soría; D. N. Gurrea, idem de Córdoba; don Ricardo Pérez, idem de Almería.

Don Fernando Ibáñez Pages, alcalde de Valencia; D. J. García Valerio, D. Mariano Piñero, D. Joaquín Moreno, D. Andrés Tornos, D. J. García Bernardo y D. Benigno Caballo.

## Reveillon 1912 au Palace Hotel

Cubierto 10 pesetas.  
Orquesta de ziganos.  
Gran tómbola con sorpresas.  
Baile hasta la madrugada.  
Sirvanse reservar las mesas con anticipación.

## DE TODO

Trece horas de cinematógrafo en el cine de la calle de la Flor, mañana domingo, desde las once de la mañana hasta las doce y media de la noche, último día de «Los Miserables» en secciones continuas sin entreactos.

En la iglesia parroquial de los Dolores se ha celebrado esta mañana el enlace de la bellísima señorita Dolores Pérez Guerrero con D. José Cano Vicedo.

Fueron padrinos el insigne escritor y diputado a Cortes D. Dionisio Pérez y su distinguida esposa, actuando como testigos D. José Esain Ruynat y nuestro compañero el director de «Las Occurrencias», don José Pérez Guerrero, hermano de la novia.

La novia lucía un elegante traje negro realzado por su belleza. La ceremonia fue sólo familiar a causa de luto reciente y riguroso.

Los recién casados salieron para el exvanjero.

LA COMPANIA DE MADERAS. Madrid (ARGUMOSA, 14). tel.º 689, Santander, Bilbao, Gijón (San Juan) (Avilés). Pasajes.

## Los principes de la poesia

PARIS 21.

El «Matin» dice que ayer se celebró una fiesta literaria en honor de Rubén Darío, como príncipe de la poesía castellana, y de «Paul Fort», como príncipe de la poesía francesa.

Al acto asistieron 150 poetas españoles y franceses.

# El Gran Bufón

## La tarde en el Senado

### El debate sobre el tratado franco-español

Continuó esta tarde en la Alta Cámara el debate sobre el tratado franco-español, consumiendo el segundo turno en contra el Sr. Allendesalazar.

La intervención del ex ministro conservador ha sido todo lo mesurada y correcta que era de esperar en él, y bien puede asegurarse que no ha combatido el tratado, sino que ha opuesto la defensa natural a los ataques formulados ayer por el señor Sánchez de Toca, cuando se ocupaba de la gestión del Sr. León y Castillo.

Reconoció el Sr. Allendesalazar los inconvenientes que ha traído para las negociaciones que acaban de terminar la ausencia de España en las franco-alemanas, y hubo de insistir en que si algunas deficiencias, no ciertamente imputables a los negociadores españoles, se notan en este tratado, hay que aceptar la realidad tal como es, y no como debiera haber sido.

En su argumentación, el Sr. Allendesalazar aconsejó prescindir de la influencia del estado patológico que viene notándose frente a lo que se relaciona con nuestros intereses, y demandó el auxilio de todos para llevar a la práctica el desenvolvimiento de la misión que nos ha sido confiada.

Contesta al Sr. Allende Salazar, en nombre de la Comisión, el barón de Sacro Lirio, que hubo de demostrar una vez más los grandes conocimientos que sobre política exterior tiene, haciendo ver, además, la extraordinaria importancia que en la emigración española tiene el desarrollo de la política africanista.

Después consumió el tercer turno en contra el Sr. Parres y Sobrino, que con verbo fácil expuso los juicios que le merece el tratado franco-español.

A la hora de cerrar esta edición continuaba el Sr. Parres en el uso de la palabra.

### «La Numancia»

A primera hora de la sesión, y según puede verse en el extracto, se lamentó el Sr. Lastres de que el Gobierno trate de vender la fragata «Numancia», que representa una fecha memorable en la Historia de España.

El Gobierno, por boca de su presidente, contestó que trataría de atender el ruego del Sr. Lastres.

Poco después se sabía en los pasillos de la Alta Cámara que los representantes en Cortes de Bilbao, de acuerdo con las Diputaciones bilbaínas, acudirían a la subasta del referido barco para quedarse con él por el precio que dé el mayor postor.

### Comisión de Gracias y pensiones

Ha sido admitida la dimisión que de sus respectivos cargos han presentado el presidente de la Comisión de Gracias y pensiones, Sr. Sánchez Albornoz, y el vocal de la misma, señor marqués de Santa María.

### La sesión de mañana

Bastante avanzada la tarde se ignoraba aún si mañana celebraría sesión la Alta Cámara, pues dependía de una consulta que se ha hecho al jefe del partido conservador, Sr. Maura.

La impresión es que, en efecto, se celebraría, y aun se pensó por el Gobierno que quedara incluido en el orden del día el proyecto de ley modificando los impuestos substitutivos de Consumos.

Esta noticia produjo alguna excitación entre los conservadores, que anunciaron acudirían a todos los medios de que disponen por el reglamento para impedir la sesión de mañana, si se obstina el Gobierno en discutir el referido proyecto.

### Presupuestos

A la hora de cerrar esta edición continuaba reunida en la Alta Cámara la Comisión mixta, que llevaba aprobados los

presupuestos de Instrucción pública, Fomento, y articulado, quedando por discutir los de ingresos, sección de Africa y los relativos a los proyectos de impuestos, creyéndose que quedará terminada la discusión esta misma noche.

### LEA USTED EL AGUINALDO DE «LA TRIBUNA»

## Bolsa y bolsines

### BOLSA DE MADRID

#### 4 por 100 perpetuo interior

Serie F de 50.000 pesetas nominales, 84,35.—Idem E de 25.000 id. id., 84,50.—Idem D de 12.500 id. id., 84,70.—Idem C de 5.000 id. id., 84,85.—Idem B de 2.500 idem id., 84,90.—Idem A de 500 id. id., 86,70.—Idem G y H de 100 y 200 id. id., 87,25.—En diferentes series, 87,00.

#### 5 por 100 amortizable

Serie F de 50.000 pesetas nominales, 101,90.—Idem E de 25.000 id. id., 100,90.—Idem D de 12.500 id. id., 100,90.—Idem C de 5.000 id. id., 101,00.—Idem B de 2.500 idem id., 100,95.—Idem A de 500 id. idem, 101,00.—En diferentes series, 100,90.—Cédulas del Hipotecario, 101,55.

### Bancos y Sociedades

Acciones Banco España, 458.—Compañía Arrendataria Tabacos, 298.—Banco Español de crédito, 124.—Idem Español Río de la Plata, 472.—Acciones M. Z. A., 459.—S. G. Azucarera, acciones preferentes, 41.—Idem Obligaciones amortizables, 78,00.—Francos, 107,75.—Libras, 27.

### BOLSA DE BARCELONA

(Cambios de Luis Beltrán Ferrés)

4 por 100 interior, fin de mes, 84,40.—Nortes, 98,40.—Alicantes, 92,25.—Francos, 7,25.—Libras, 27,03.

### BOLSA DE BILBAO

Altos Hornos, 312.—Resineras, 99.—Explosivos, 259.—Industria y Comercio, 215.—Félgueras, 33,25.

## Gaceta eclesiástica

### Calendario

Domingo 22. IV de Adviento.—Santos Demetrio, Honorato, Floro, Isquirión, Queremón, Zenón y Flaviano, mártires; y beato Hugolino, confesor.

La misa y oficio divino son del beato Nicolás Factor, con rito doble y color blanco.

### Cultos

Se gana el jubileo de Cuarenta Horas en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen y San Luis.

### Jubileo perpetuo

También por privilegio especial puede ganarse en San Pascual, oratorio del Espíritu Santo, Religiosas Jerónimas del Corpus Christi (vulgo Carboneras), convento de Reparadoras, convento de Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús y santuario del Purísimo Corazón de María.

En la iglesia de San Manuel y San Benito se expone todos los días a S. D. M., durante las dos últimas horas de la tarde, terminándose con la bendición, con el Santísimo y Reserva.

### Novena

Continúa en la parroquia del Carmen y San Luis, obispo (calle de la Montera), a Nuestra Señora de la O, predicando, a las cinco, D. Gregorio Sancho.

### Visita de la Corte de María

Nuestra Señora de Valvanera en San Ginés, y de la Piedad en San Millán.

### Noticias

La Junta de Damas de la parroquia de San Antonio de la Florida que preside la marquesa de Squilache, ha terminado la caritativa obra del reparto de ropas a los pobres.

El cura párroco, la repetida marquesa

de Squilache y otras caritativas damas, han entregado personalmente a los pobres las prendas que les han correspondido.

—En la iglesia de San Manuel y San Benito, se celebrarán mañana los solemnes cultos que los Talleres de la Capiada de Santa Rita consagran mensualmente a su patrona.

A las cuatro y media de la tarde predicará D. Luis Calpena, auditor del Supremo Tribunal de la Rota.

### NUESTRO CORRESPONSAL

EN

## Gijón

Casa del Pueblo.—El «Alfonso XII»

GIJÓN (3 tarde) del 21.

Los Comités de las Sociedades obreras han convocado a los concejales de la mayoría republicano-socialista a una reunión, que se celebrará mañana, con objeto de tratar que el Ayuntamiento subvencione la construcción de una Casa del Pueblo.

Con 350 pasajeros y 90 toneladas de sidra ha zarpado para Cuba y Méjico el «Alfonso XII».

## POLÍTICA

### Revisión de las Clases pasivas

El ministro de Hacienda ha firmado hoy una real orden disponiendo que en el próximo mes de Enero se proceda a hacer la revisión, con toda escrupulosidad, de los expedientes de Clases pasivas.

### El presupuesto del Congreso

El anuncio de que a última hora de la tarde se discutía en el Congreso el presupuesto de la Cámara, despertó cierta expectación, pues se decía que la discusión sería animada por atribuirse al hijo del presidente del Senado D. Avelino Montero Villegas la idea de proponer que se nombre a su secretario particular oficial de la secretaría del Congreso.

Como el ingreso de los funcionarios en dicha Cámara se verifica desde hace tres años únicamente mediante oposición, la pretensión del Sr. Montero Villegas la consideraban muchos diputados completamente inadmisibles, aun estando patrocinada también con todo entusiasmo por el presidente del Senado.

### Comisión mixta

En el Congreso se reunió esta tarde la Comisión mixta encargada de conciliar los dictámenes aprobados sobre concesión de pensiones a las viudas de los condestables, contramaestres y maquinistas de la Armada.

El nuevo dictamen es favorable al proyecto, pero se suprimen las modificaciones que tendían a otorgar esas mismas pensiones a las familias de otros funcionarios.

### Las sesiones de Cortes

El ministro de Hacienda ha expresado su propósito decidido de que el Rey firme el decreto promulgando la ley de Presupuestos antes de las próximas fiestas de Navidad.

Para realizar este propósito, y en previsión de que la discusión se pudiera alargar, se habilita el día de mañana para que el Senado celebre sesión, y el lunes la celebrarán las dos Cámaras.

## Tiro Nacional

### Representación de Madrid

El Campeonato de Madrid, armas largas, terminó el día 9, resultando campeón el socio de esta Representación D. Luis Calvet y Sandoz, capitán de Infantería.

El día 12 se celebró el Concurso de tiradores no premiados en anteriores certámenes, matriculándose 18, y obteniendo el primer premio D. Lorenzo Albarrán. También en este día empezó el Campeonato de armas cortas, matriculándose ocho afamados tiradores, la mayoría jefes y oficiales de nuestro valiente Ejército; dicho Campeonato terminó el día 13, siendo campeón del mismo D. José Beuto, capitán de Infantería y socio de esta Representación.

No deje usted de anunciar en LA TRIBUNA. Es la forma de que prospere su negocio.



Reparto de premios al Comité de Higiene Popular, verificado ayer tarde en el Ayuntamiento. (Fot. BERRIATUA.)

COSAS DE PARÍ

## Velázquez, Goya. El Greco, M. Degás

Para los negociantes en cuadros, los coleccionistas y ladrones de museos, tengo una mala noticia. Los peritos y los compradores que intervinieron días pasados en la venta de la galería Rouart, nos han demostrado que no vale la pena poseer un lienzo de Velázquez ni robar un Goya si no es con un tonto interés admirativo. Lo que hoy priva, lo que vale dinero, lo que merece el trabajo de forzar las puertas de los museos, son las obras de M. Degás. ¿Tenían los lectores noticias del pintor Degás? Es posible que no, y es probable que al Sr. Degás no le conocieran en España sino muy escasos profesionales de la pintura.

El Sr. Degás pintó un lienzo, en el que se veían dos niñas jugando de abrir lo más posible el compás de sus piernas en presencia de una regadera verde. Este es un cuadro impresionista, según los clasificadores del Arte; pero este no debe ser su solo mérito. Seguramente posee otros muchos, que nosotros, profanos, no alcanzamos a ver. ¿Qué encantos misteriosos tendrán las dos niñas bailarinas y su compañera la regadera? Algo adivinamos en la presencia de este chisme de jardinería. El Sr. Degás, ¿quiere indicarnos con ello que las bailarinas de la Opera han de levantar la pierna tanto como el embudo de la regadera? ¿Querrá demostrarnos su semejanza? Algo muy profundo y muy trascendental habrá en ese lienzo cuando, viviendo su autor, se ha vendido en 435.000 francos.

En cambio, el mismo día, los peritos y compradores franceses estimaron:

Un Velázquez. Retrato de hombre.—5.300 francos.

Un Greco. San Francisco de Asís.—420 francos.

Un Ribera. La Virgen y el Niño.—1.100 francos.

Un Goya. Mujer española.—142.000 francos.

Decididamente no vale la pena robar el Museo del Prado para que luego le den a uno catorce reales por las *Meninas* y tres pesetas por las *Lanzas*, y que sirva esto de aviso a los señores que fuesen proyectado el escalo. Resulta mucho más productivo venirse a París y encargar a M. Degás otras dos niñas con su correspondiente regadera simbólica, que las daría por unos 100 francos, y luego presentar el lienzo en venta pública. Eso ó enviar telegramas injuriosos a los periódicos (la tarifa telegráfica es barata y el Estado hace la rebaja del 50 por 100), pero de ninguna manera esperar la fortuna de la posesión de lienzos de Velázquez ó de Domenico Theotocopuli. Esos son pintores muy antiguos, que ya han pasado de moda.

JAVIER BUENO

## Defensa elogiada

La Prensa toda, sin distinción de matices políticos, dedica grandes elogios a nuestro queridísimo compañero de Redacción D. Aurelio Matilla, con motivo del brillante informe que leyó ayer ante el Consejo Supremo de Guerra y Marina, defendiendo al marineró Pablo Fernández, acusado de desobediencia, por haberse negado, en El Ferrol, a arrojarse en el momento de alzar, durante una misa.

En esta casa, donde tanto se quiere a Matilla, y en tan alta estimación se tienen sus dotes de gran inteligencia y amplia cultura, nos alegran y enorgullecen, como propios, los triunfos del querido compañero, y, por tanto, hemos de expresar nuestro profundo y sincero agradecimiento a todos los estimados colegas por las frases de elogio que le han dedicado.

## LA LOTERÍA DE NAVIDAD

# Los millones de LA TRIBUNA

## Lista de los números premiados en el sorteo

Premiado con un billete entero

27.558

Con medio billete

24.872

Premiados con un décimo cada uno:

3.950 17.409 2.616 10.225 24.825 27.466  
15.518 3.912 24.269 37.964 37.802 12.736  
28.407 11.943 1.475 23.649 30.476 36.237  
25.255 33.478 18.037 15.247 33.556 12.271  
388 29.704 29.420 295 34.308 2.130 2.596  
14.526 6.562 17.024 23.940 11.682 3.359  
3.356 17.312 28.333 8.138 9.184 7.942 17.915  
9.397

Doscientos números premiados con una participación de cinco pesetas cada uno:

Del 31.601 al 31.700 y del 12.301 al 12.400.

Mil números premiados con una participación de una peseta cada uno:

Del 39.501 al 39.600, del 19.901 al 20.000,  
del 33.901 al 34.000, del 16.201 al 16.300,  
del 27.701 al 27.800, del 18.001 al 18.100,  
del 20.101 al 20.200, del 26.301 al 26.400,  
del 36.401 al 36.500, del 31.001 al 31.100.

Cuatro mil números premiados con una participación de veinticinco céntimos cada uno:

Del 22.001 al 22.100, del 101 al 200,  
del 6.901 al 7.000, del 27.101 al 27.200,  
del 12.501 al 12.600, del 1.901 al 2.000,  
del 4.101 al 4.200, del 4.901 al 5.000,  
del 39.901 al 39.987, del 10.301 al 10.400,  
del 25.401 al 25.500, del 14.001 al 14.100,  
del 8.701 al 8.800, del 39.001 al 39.100,  
del 1.101 al 1.200, del 13.201 al 13.300,  
del 32.501 al 32.600, del 4.201 al 4.300,  
del 14.201 al 14.300, del 15.501 al 15.517,  
del 15.519 al 15.600, del 2.901 al 3.000,  
del 19.801 al 19.900, del 2.101 al 2.200,  
del 9.701 al 9.800, del 25.301 al 25.400,  
del 15.801 al 15.900, del 20.201 al 20.300,

del 17.801 al 17.900, del 20.501 al 20.600,  
del 6.301 al 6.400, del 37.801 al 37.900,  
del 15.301 al 15.400, del 37.901 al 37.963,  
del 37.965 al 38.000, del 12.901 al 13.000,  
del 12.201 al 12.300, del 35.001 al 35.100,  
del 12.101 al 12.200, del 30.001 al 30.100,  
del 9.001 al 9.100, y del 6.101 al 6.200.

## Interesantísimo

HOY HA CONTINUADO EL CANJE DE BOLETINES.

## Mañana es el último día

DE ONCE A UNA DE LA TARDE, en nuestro edificio en construcción de la calle de Jardines y desde las CUATRO DE LA TARDE A LAS DOCE EN PUNTO DE LA NOCHE, se canjearán en la Redacción de nuestro periódico, Carrera de San Jerónimo, número 29.

A LAS DOCE EN PUNTO DE LA NOCHE DEL CITADO DÍA 22, el notario del ilustre Colegio de Madrid, D. Eduardo del Castillo, levantará acta de la terminación del canje, CADUCANDO, POR LO TANTO, TODOS LOS BOLETOS QUE NO SE HAYAN PRESENTADO, Y SUS POSEEDORES NO TENDRAN DERECHO A RECLAMACION ALGUNA.

NADIE DEBE TIRAR SUS BOLETINES AUNQUE NO HAYAN RESULTADO PREMIADOS EN EL SORTEO, PORQUE TODOS JUEGAN EN EL NUMERO

12.515

EN ESTE NUMERO JUEGAN

34.740

LECTORES DE «LA TRIBUNA», LOS CUALES, DE SALIR ESTE NUMERO AGRACIADO CON EL PREMIO MAYOR, PERCIBIRIAN 172 PESETAS 71 CENTIMOS POR CADA BOLETIN

EL BILLETE QUEDO DEPOSITADO AYER EN EL BANCO DE ESPAÑA



Su Majestad el Rey recibió esta mañana, en audiencia, al ex ministro Sr. Gasset, permaneciendo en la regia estancia durante bastante tiempo. Al salir, manifestó a los periodistas que en su visita al Soberano había hablado del plan de obras y proporcionalidad de gastos entre los que han de ocasionarse por este concepto en España y Africa.

Saludaron también a D. Alfonso el conde de Vilches, acompañado del conde de la Cibera y el conde de Esteban Collantes; ést para dar las gracias por el pésame que le enviaron los Reyes con motivo de la desgracia de familia que tuvo. Dicho senador fue saludado también por los periodistas, y al ser interrogado acerca de su presencia en Palacio, contestó humorísticamente: —Nada, señores, que he venido a consumir un turno en contra de Gasset.

Su Majestad el Rey tuvo audiencia esta mañana con la Comisión del Regimiento ruso Olvopel que, presidida por su coronel, ha venido a Madrid para hacer entrega a nuestro Soberano, como coronel honorario de dichas fuerzas, la medalla conmemorativa del centenario de la creación del regimiento citado.

Dicha Comisión, que llegó a Palacio acompañada del Sr. Iradier, quedóse a almorzar en el Alcázar, saliendo altamente satisfecha de las señaladas distinciones de que fué objeto.

Su Alteza el Infante D. Fernando, acompañado de su ayudante el duque de la Victoria, ha llegado a Madrid en el sudexpreso de esta tarde.

Su Alteza el Infante D. Carlos regresará en breve a esta corte.

Su Majestad la Reina doña Victoria, acompañada por la señorita de Loygorri y el coronel Elorriaga, presidió esta mañana en las Escuelas de la calle de Fernando el Católico, el acto del reparto de premios, consistentes en ropas, a los 800 niños que reciben educación en dicho establecimiento de enseñanza.

Acompañaban a la augusta dama la Junta de Señoras del Patronato y el gobernador civil, Sr. Alonso Castrillo.

Su Alteza el príncipe Leopoldo de Battemberg, hermano de nuestra augusta Soberana, llegará esta noche a Madrid.

La capilla pública que, con motivo de la festividad del domingo, debía celebrarse en Palacio, ha sido suspendida.



# EL TEATRO



## COMEDIA

### «Madame Pepita»

El teatro de Martínez Sierra es de una extraordinaria simpatía. Sus comedias son dulces, plácidas, saturadas de un fino humorismo; entrañan siempre ideas generosas, morales, optimistas. No hay en ellas nunca un personaje que desentone de la corrección, de la pulcritud con que todo está trazado. Tienen instantes de ternura y momentos de regocijo, sin tocar la sensibilidad ni la astracanada. El teatro de Martínez Sierra es el de un aristócrata mental.

El ingenio del autor para entretener, hace olvidar muchas veces la poca consistencia de la obra, lo escaso del interés, lo débil del asunto y aun la falsedad manifiesta de su desarrollo. Algo de esto sucede con «Madame Pepita». Nada de lo que ocurre allí es verdad; traspasa los límites de la verosimilitud pedida por los preceptistas, para caer en el retorcimiento del «vaudeville». Y, sin embargo, «Madame Pepita» se oye con gusto, se aplaude y se comenta favorablemente.

No creo que resista un análisis escrupuloso «Madame Pepita», ni el autor ha querido tampoco escribir una obra fundamental; «Madame Pepita» es una comedia de entretenimiento, que falsea un poco la realidad para llegar a una exaltación del sentimiento paternal, objeto de la obra. Las escenas están conducidas hábilmente para que resalte sobre el fondo caricaturesco (los nobles arruinados que piden dinero, la modista que tiene delirio de grandezas, la historia del gran duque ruso, los incidentes con Galatea, etc., etc.) ese instinto bueno de la paternidad, que engrandece y aureola a quien lo sacrifica todo en sus aras. Así como «Canción de cuna» era un himno al sentimiento maternal, «Madame Pepita» es un conjunto de hechos agrupados para formar el pedestal de Don Guillermo, que siente en su corazón el instinto de padre y canta de muy bella manera ese sentimiento.

Tratándose de Martínez Sierra, no hay que decir que está dialogada «Madame Pepita» ingeniosa y pulcramente. En algunos momentos el público interrumpió la representación con sus aplausos. Al final del segundo acto y al terminar la obra, ovacionó cariñosamente al exquisito literato.

Sólo elogios merecen los intérpretes. De modo muy especial Mercedes Pérez de Vargas. Una absoluta comprensión del personaje, una silueta acorde con la idea del autor, una dicción justa, todo lo consiguió la gentil actriz. No es posible interpretar la chiquilla ingenua, boba, torpe, inteligente e instintiva, con más arte ni más realidad. El papel de Catalina es muy peliagroso, porque conduce a la caricatura, y por lo tanto al ridículo, ó a una finalidad floja, que no armonizaría ciertamente con las escenas de ternura del tercer acto. Mercedes Pérez de Vargas logró con su talento salvar todas las dificultades y triunfar plenamente. Enhorabuena.

Irene Alba, la gran artista de siempre. Menaiguchía, Bonafé y Asquerino merecen también un elogio especial; Romea subrayó un poco la timidez del tendero-pintor. Influencias, sin duda, de su papel en «La pobre niña». La señorita Palou hizo una Galatea demasiado basta para ser una artista. Eso sí, elegantísima.

T. B.

## LARA

La comedia estrenada anoche con el título de «Las víctimas», no fué del agrado del público.

Mañana, domingo, á las cuatro y media de la tarde, se representarán las aplaudidas obras «Los hijos artificiales», tres actos, y «El sexo débil».

## GERVANTES

Mañana domingo, á las cuatro y media de la tarde, tendrá lugar la 30 representación de «Fortunato». Segunda representación del juguete cómico-cinematográfico, en dos actos y varias películas, de los señores Muñoz Seca y Pérez Fernández, «Trampa y cartón», finalizando con el paso de comedia «Para pescar un novio». A las

nueve y tres cuartos, por primera vez en sección sencilla, «Fortunato», y á las once, en sección doble, «Trampa y cartón».

## PRINCESA

Mañana domingo, por la tarde, se representará «El amigo Teddy», original de Rivoire y Besnard, traducida por Palomero, comedia que tan extraordinario éxito ha obtenido en los días de moda que se ha representado, y que es nueva para el público de Madrid.

Por la noche, beneficio de Jacinto Benavente, con la 22 y última representación, en función de noche, de su célebre obra titulada «La noche del sábado», que ha constituido, hasta ahora, el acontecimiento teatral de la temporada.

El lunes, 23, santo de S. M. la Reina, fiesta oficial; á las cuatro y media de la tarde, última representación de «La noche del sábado», de Jacinto Benavente.

Por la noche, estreno de «Veletas», de Eusebio de Gorbea.

La Sociedad «El Teatro Linares Rivas» ha aplazado la función que debía celebrar esta tarde en el teatro de la Princesa.

## COMEDIA

Mañana, domingo, á las cuatro y media de la tarde y nueve y cuarto de la noche, se pondrá en escena la comedia nueva, en tres actos, «Madame Pepita», y el paso de comedia, «El agua milagrosa».

El lunes, noveno de moda, «Madame Pepita» y «El agua milagrosa».

## GRAN TEATRO

Mañana, domingo, día 22, se pondrán en escena, en este teatro, en las secciones de tarde y noche, las aplaudidas obras siguientes:

A las cuatro de la tarde, «La hija del mar»; á las cinco, y por primera vez en sección sencilla en función de tarde, la obra de gran éxito «La veda del amor»; á las seis y media, doble, (dos actos), la zarzuela nueva, «La cartera de Marina».

Por la noche, en secciones sencillas, á las diez y cuarto, «La hija del mar», y á las once y media, «La veda del amor».

## ESLAVA

El martes, 24, día de Nochebuena, por la tarde, se estrenará la opereta en tres actos, de Lehar, «Mis tres mujeres», versión castellana de Asensio Más y Cadenas. «Mis tres mujeres», la opereta que consolidó en Viena el prestigio musical del autor de «El conde de Luxemburgo», escrita en plena inspiración y lozanía, ligera y graciosa, será exornada con lujoso espectáculo, decoraciones nuevas de Amalio Fernández, sastrería de Vila y atrezzo de Vázquez.

Desde mañana, se expenden localidades, á precio de contaduría, para el referido estreno.

## PRINCEPE ALFONSO

(Ideal Cinema)

Sección continua todos los días, de cuatro á doce y media; nuevos programas á diario. Lunes por la tarde, gran moda. Jueves y domingos, «matinée» infantil, con regalos. Rifas de cestos de Navidad en las funciones de noche. Éxitos: «Los caballeros de Rodas» y «El secreto del acero». El lunes, «Drama en el mar» y «El revisor de coches-camas».

# Por los ministerios

## FOMENTO

Firma de S. M.

Autorizando la ejecución, por subasta, de las obras á que se refiere el proyecto de ensanche de Puerto Viejo de Palma (Balears).

—Autorizando el arrendamiento de explotación del muelle Norte de Huelva.

## La crisis obrera

El ministro de Fomento ha dirigido un telegrama circular á todos los gobernadores de provincias para que, de acuerdo con los jefes de Obras públicas, se fomenten y se den impulso á las obras con objeto de

remediar en parte la crisis obrera que se avecina, con la persistente sequía general en la mayor parte de las regiones.

## El pleito de Montilla

El ministro de Fomento ha recibido una instancia, firmada por más de 500 vecinos, pidiendo que el tendido de cables de alta tensión, en Montilla, se hagapor una Cooperativa.

## Concesiones de las Compañías

Como ayer anunciábamos, se reunió nuevamente el Consejo de administración de la Compañía de Madrid á Zaragoza y á Alicante, y, á propuesta del Sr. Maristany, se aprobó el proyecto que contiene las siguientes mejoras para el personal:

Los agentes y obreros de plantilla, cuyas funciones sean las peculiares de la explotación, gozarán desde 1.º de Enero próximo dos días de descanso al mes, cobrando el sueldo íntegro.

Si las circunstancias del servicio lo exigieran, el descanso podría fraccionarse.

Todo el personal empleado en las líneas disfrutará de quince días de licencia al año, cobrando también la totalidad de sus haberes.

En caso de accidente ó enfermedad, la Compañía abonará los haberes de sesenta días. Si la dolencia se prolongara más de este tiempo, se tendrá en cuenta el dictamen médico y los informes de los jefes de sección para continuar abonando el sueldo al empleado de que se trate.

Solamente quedan exceptuados de los anteriores beneficios los que sufran enfermedades producidas por alcoholismo y algunas específicas y los heridos en riña.

Hoy se han comunicado á todas las secciones estos acuerdos, que han de ponerse en vigor mediante reglas claras y bien definidas.

Estos beneficios suponen para la Compañía un aumento en su presupuesto anual de 1.500.000 pesetas, aparte los seis millones que importan las mejoras concedidas anteriormente.

## NUESTRO CORRESPONSAL

EN

# Logroño

LOGROÑO (2 tarde) del 21.

El ingeniero jefe de la primera división de ferrocarriles, Sr. Paniqueto, acompañado del autor del proyecto, Sr. Legorburu, recorrió el trazado del ferrocarril de Pamplona á Logroño, indicando algunas modificaciones para dejarlo en condiciones de salir á subasta.

También recorrió el trazado del ferrocarril eléctrico de Logroño á Torrejilla de Cameros. Ha salido para Madrid.

El día 29 del corriente, el Sr. Zancada dará una conferencia en el Círculo Liberal y será obsequiado con un banquete.



# JORNADA MUNICIPAL

## El alumbrado

Presidida por el alcalde, continuó esta mañana la sesión de ayer, para tratar del asunto del alumbrado público de Madrid.

Pronunciaron sendos discursos, desde distintos puntos de vista, y que vinieron á ser esencialmente una repetición de lo manifestado ayer y en la sesión celebrada la semana anterior, al tratarse del asunto, los Sres. Mora, Trompeta (D. Eduardo), García Cortés, Llorente, Bellido, Píera, Talavera, Valdivieso y Catalina.

El alcalde hace un resumen de todas las manifestaciones expuestas y se adhiere á una enmienda presentada por el Sr. Talavera pidiendo al Estado el aval y la fuerza productora de Energía eléctrica necesaria, y, preferentemente, que se abra un concurso amplísimo para alumbrado mixto.

Hay varios discursos más y numerosos incidentes, que corta la campanilla presidencial.

Se aprueba la primera parte del dictamen, ó sea declarar desierto el concurso abierto por alumbrado único eléctrico. El resto, con grandes modificaciones contenidas en otras enmiendas de los Sres. Aragón y Llorente, se aprueba en votación nominal y con el voto en contra de la minoría socialista, pasando el asunto á estudio de la Comisión de Luz y Agua.

Y se levanta la sesión.

# Una carta del señor marqués de Cerralbo

Por considerar de palpitante actualidad el nombramiento del señor marqués de Cerralbo, para delegado de D. Jaime en España, publicamos á continuación la carta que el ilustre prócer castellano dirige á sus correligionarios:

«Sr. D. Salvador Morales,

Director de *El Correo Español*.

Querido amigo: Al llegar de mi largo viaje por el extranjero hallo aquí la expresión sublime de satisfacciones sin número, el desfile admirable de espléndida manifestación, la compañía hermosa y gratísima de mis hermanos los jaimistas, de esa fraternidad que se entronca en los amores del corazón y en los ideales del pensamiento; satisfacciones, manifestación y confraternidad que yerguen su cuerpo é inspiran su espíritu en los miles de cartas y telegramas que recibo felicitándome, no por mí, sino por lo que represento; que yo soy tan sólo uno más, un tradicionalista en toda la integridad de la doctrina y con todos los arreos del entusiasmo; yo soy un trabajador incansable que viene á pedir á los jaimistas trabajo y sacrificios, y ellos, ávidos de realizarlos con esa milagrosa abnegación que asombra en los desdichados tiempos presentes, saludan en mí á la evocación que alista en los rangos invencibles de la más grandiosa empresa: gastada la totalidad de mi ya larga vida en este servicio, todos me conocen; soy el de siempre; permitid esta afirmación á mi entusiasmo, que pretende olvidar por la voluntad la pesadez de los años y los quebrantos de la salud; pero, en fin, haré... haré más de lo que pueda, porque éste más lo fío en Dios.

Decía á usted que encuentro aquí, pasando de un millar las cartas y á centenares los telegramas; mi cariño y agradecimiento diéronme por primera intención la de contestar á todos individualmente; pero cada día se acrece el número de la correspondencia y, ante la imposibilidad de aquel intento, acudo á usted con estos renglones, buscando satisfactoria solución; á usted, que conoce buena parte de esas manifestaciones estimadísimas, inserta en el importantísimo periódico de su digna dirección, pues leo en él listas y actos de felicitaciones que con sus bondades asombran á mi modesta personalidad; por aquel desfile los poderosos organismos oficiales, de los que soy un compañero; allí se inscribe nuestra admirable Prensa, de la que me doy por discípulo; avanzan los heroicos rangos de militares y veteranos, á los que rindo homenaje; llegan también los *Círculos*, con su grandioso impulso de organización, en los que solicito un puesto, y se entremezclan las Javerdades jaimistas con sus entusiasmos sublimes, en las que fundo esperanza, y los Requetés, que con el brío de sus corazones me explican los heroísmos de nuestra gloriosísima particular historia, prosecución de la maravillosa antigua de la Patria; y acuden, asimismo, dignísimas individualidades, en cuyos brazos busco confortador apoyo; y hay más, firman también sacerdotes y religiosos para otorgarme el más insigne honor, la esperanza suprema, porque cayendo á sus pies de rodillas me otorgan su bendición, con la que me inspiran, me fortalecen y me lanzo resuelto al afanoso propósito de cumplir los deberes que me impone el cargo con que me ha distinguido nuestro amado y augusto Jefe.

¿Quiere usted, amigo Morales, tomar su inspirada pluma para decir en mi nombre, y á todos aquellos organismos y personalidades que indiqué, ya que, por su número, no puedo en el acto hacerlo individualmente, decirles algo que yo no acierto á explicar, alguna brillante y elevada frase que compendie cómo la gratitud se hermana con el amor y, volando sobre las alas del entusiasmo, lleven hasta todos aquéllos, los sentimientos de mi agradecido corazón con el homenaje de mi nombre en los brazos de un compañero?

Así lo es de usted, y tan afectuoso amigo,

q. s. m. b.,

EL MARQUÉS DE CERRALBO

Madrid, 19 de Diciembre de 1912.

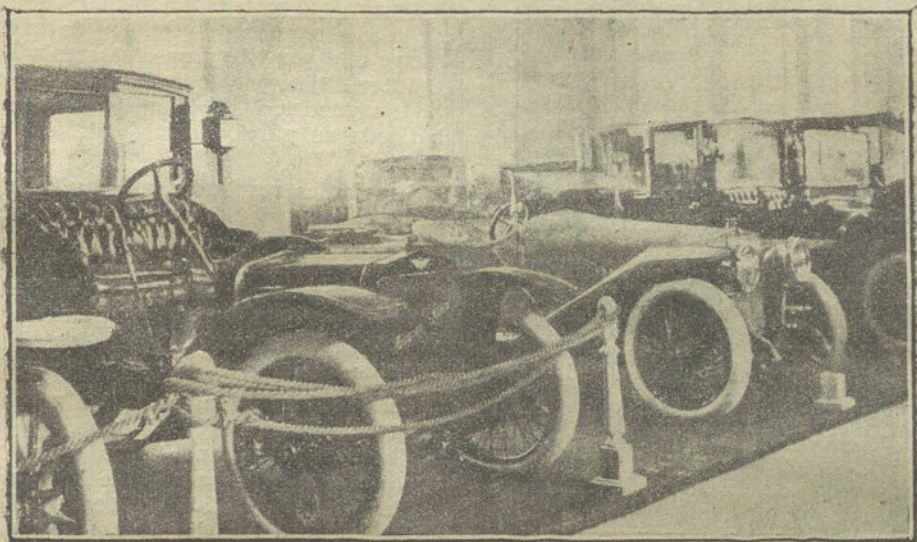
# SPORTS Y TURISMO

11.º Suplemento semanal de LA TRIBUNA

## El XIII Salón del Automóvil de París

(De nuestro redactor sportivo Luis Zozaya)

Las tendencias de 1913.-Las novedades del Salón.-Visitantes españoles. Banquetes.-Recorriendo las instalaciones.



Los automóviles de la fábrica española La Hispano-Suiza, en el Salón del Automóvil de París

La primera impresión suele ser la definitivamente acertada, y esta creencia nuestra se justifica al recordar lo que decíamos en nuestra anterior reseña del actual Salón del Automóvil, y que no era sino un reflejo exacto de impresiones tomadas en una rápida visita al Grand Palais, y trasladada a vuela pluma a las cuartillas.

Que «Nihil est novu sub sole» es una gran verdad, y sobre todo en este caso; la novedad sensacional no existe en el Salón de 1912.

La tendencia general es construir bien y barato, simplificando la mecánica de motores, transmisiones y frenos. Los monocilíndricos y dos cilindros tienden a desaparecer ante los coquetones cuatro cilindros de minúsculas dimensiones, verdaderos juguetes de relojería. Los seis cilindros quedan patrimonio del coche de lujo, debido, indudablemente, a requerir mayor precisión y perfeccionamiento, que llevan aparejados mayor coste de producción, si se quiere estén bien.

Los sin válvulas siguen haciéndose camino, pero la patente Knight sigue sin ver aparecer ningún competidor de cuidado.

Los motores que algunos llaman intensivos, girando a 1.500 y más revoluciones por minuto que obliga a los cuatro cilindros a realizar 12.000 operaciones diferentes cada sesenta segundos, y esto durante horas y horas, sin una avería, sin una irregularidad, son ejemplo colosal de la perfección creadora del genio humano y del progreso mecánico logrado en el motor de explosiones a cuatro tiempos.

No aterra pensar los millones de choques que sufren los metales con semejante trabajo?

Hacer, construir bien y barato en tales condiciones es la verdadera novedad del Salón actual.

Los grupos motores ó manoblos ganan terreno este año, así como los cambios de velocidad con cuatro velocidades en lugar de tres, y las transmisiones por Cardan arrojan victoriosamente a las cadenas; y en carrocerías, la forma torpedo domina, lo mismo en barato que en caro.

Otra tendencia que aparece con unanimidad, es la de seguir la moda americana,

que hace dos años siguió Panhard y hoy siguen numerosas marcas: la de vender los coches completos en orden de marcha, con carrocerías y toda clase de accesorios.

Finalmente, la aplicación del alumbrado eléctrico a los coches, por el aditamento de una pequeña dinamo, movida por el motor, es otra de las innovaciones que gana terreno en gran número de fabricantes, y así vemos que hay muchos chasis, provistos ya de su instalación eléctrica, comprendida en el precio del mismo, y otros que presentan un sitio «ad hoc» para colocar la dinamo y su polea en uno de los árboles del motor ó de la bomba de circulación, con objeto de simplificar la instalación del aparato generador de fluido eléctrico, que nos librára del apesante olor a carburo de calcio.

Como novedades, hay diversas ruedas metálicas, de madera y de metal estampado, decayendo el empleo de las llantas amovibles.

En carrocerías es donde mayores novedades se encuentran.

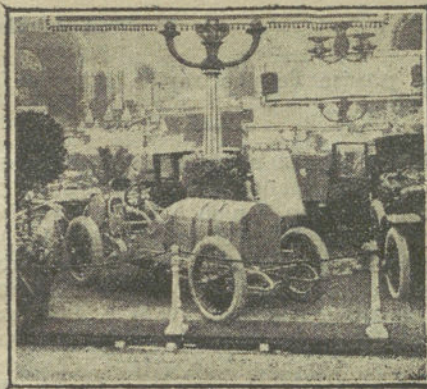
Alexis Kellner, un gran «carrossier» alemán, presenta modelos admirables, con detalles de construcción novísimos, cual es una caja de madera donde se encierra la capota después de recogida; un cristal delantero, curvado, en una «dimousine» de líneas impecables; unos asientos que, al resbalar, hacen variar la inclinación del res-

paldo, quedando transformados en butacones confortables, y un sistema de sujeción a diversas alturas de los cristales de las ventanillas.

Otro «carrossier» expone un sistema ingeniosísimo para bajar y subir los cristales a vueltas de llave, mediante una excéntrica que permite fijarlos automáticamente en la posición que se desea.

Señalaremos la aparición de un vidrio irrompible, que no pierde nada de su transparencia, sin que se le aprecie a simple vista ninguna trama metálica interior. El nuevo cristal soporta, sin saltar en pedazos, los choques más vibrantes, y su utilidad salta a la vista, siendo seguro se adoptará universalmente para los automóviles y demás vehículos.

Varios procedimientos ingeniosos para el montaje rápido y cómodo de los neumáti-



El Lorraine-Dietrich, de Hémery, vencedor de los records del mundo

cos, hacen su aparición lo mismo que en Salones anteriores.

Y, finalmente, en la sección de vehículos industriales, merece citarse el furgón sanitario, con sala de operaciones, presentado por Schneider y C.ª, de El Havre, la gran marca proveedora de todos los Ejércitos europeos y cuyos ómnibus y camiones son universalmente conocidos.

El nuevo vehículo, cuyo corte vertical reproducimos, va montado sobre un chasis de 35/45 HP., igual a los empleados por la Compañía General de Omnibus, de París, con motor de 4 cilindros, 125 por 140, pudiendo marchar con esencia, benzol ó alcohol carburado, y su consumo es solamente de 0,35 litros por caballo-hora, a plena carga.

La carrocería se divide en tres partes: En la parte posterior, una puerta de dos

hojas da acceso a una cabina, en la cual hay todos los servicios necesarios para preparar las operaciones; dos armarios para las ropas de calle y blusas de operar y ropa blanca. Bajo el suelo del coche están las cajas para la ropa sucia, y en el costado derecho, un filtro, un depósito para 200 litros de agua y un lavabo.

De este vestíbulo se pasa a la sala de operaciones, de 2,20 de ancho por 3,20 de largo, permitiendo circular cómodamente en torno de la mesa de operaciones; la luz es central, por cristales, y una profusa instalación eléctrica la alumbra de noche. Toda la sala está pintada de laca, y sin esquinas ni entrante, y fácilmente lavable, así como el suelo.

El material quirúrgico está en armarios, siendo el más perfeccionado, así como la mesa de operar, en cristal y metal. Una cabina de cristales encierra todos los aparatos para la aplicación de los rayos X, y su bobina se utiliza también para esterilizar por el azoto la sala de operaciones.

En ella hay un lavabo con dos grifos: uno de agua esterilizada por los rayos ultravioletas, y el otro, de agua caliente ó fría, esterilizada por un auto-clave, dispuesto en la cabina delantera.

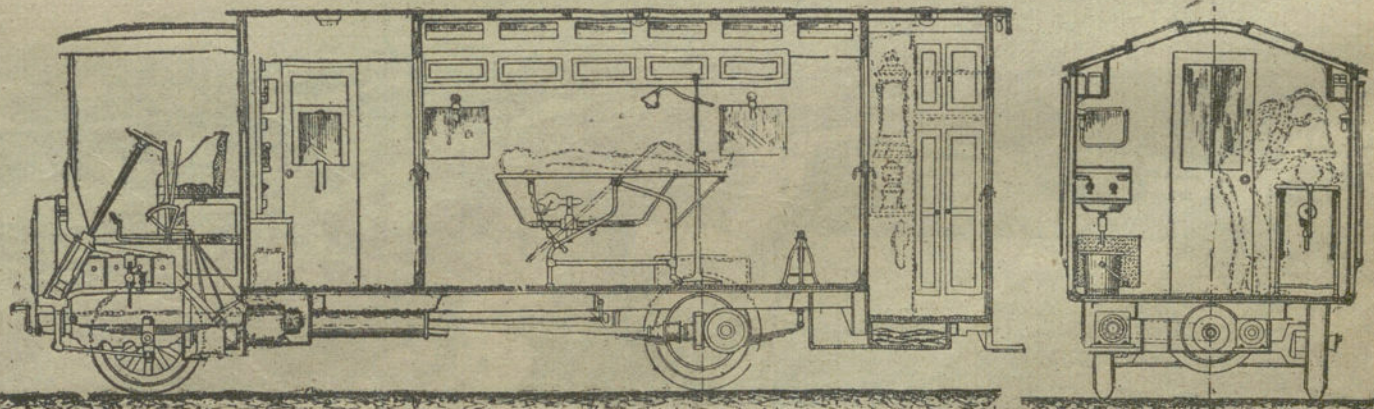
A la izquierda de la sala operativa hay un armario, encerrando un motor eléctrico, accionado por el motor del coche, y que puede emplearse para las operaciones, y una bomba aspirante para llenar los depósitos, después de pasar el agua por el filtro. Unos metros de tubería flexible permite tomarla de pozos, ríos ó lagos.

Los gases de escape calientan un radiador en la sala de operaciones, y una dinamo da luz para 300 lámparas eléctricas.

En la cabina delantera va el esterilizador del agua por los rayos ultra-violeta, utilizable para las operaciones ó para las tropas. Contiene, también, una estufa de esterilización para los vendajes ó instrumental.

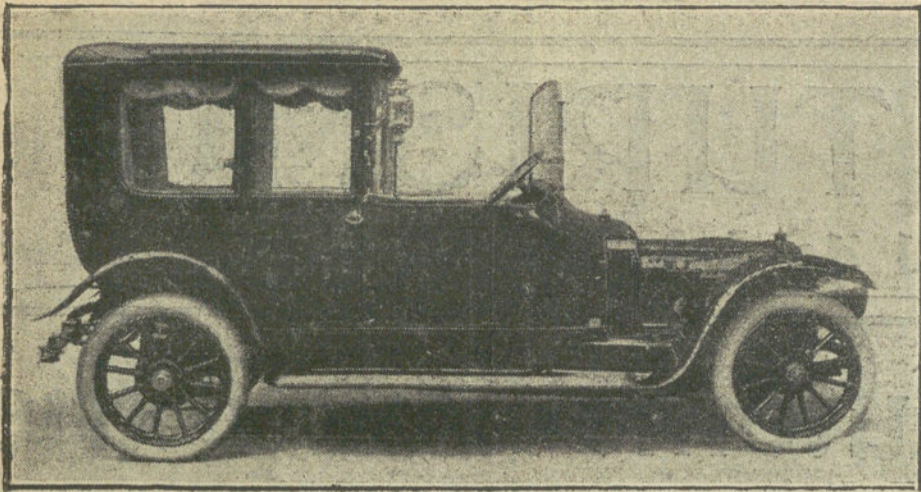
Las paredes exteriores del furgón llevan unos toldos plegables, que, al parar el vehículo, se despliegan formando dos tiendas de campaña, de 26 metros cuadrados, en cuyo centro queda el camión Schneider, pudiendo servir de ambulancia anexa.

Tales son los principales detalles del furgón sanitario Schneider, verdadera novedad del actual Salón, y que evitará, en catástrofes y guerras, tener que aplazar una operación hasta el traslado al hospital, muchas veces mortal para el herido.



Cortes verticales del furgón automóvil sanitario, con sala de operaciones, por Schneider y Compañía, los grandes fabricantes de automóviles industriales

Ayuntamiento de Madrid



Cupé-limosune Delauney-Belleville, que por su elegancia llama poderosamente la atención

**MADRID AUTOMOVIL**  
Paseo de Castellana, 47-MADRID  
Alquileres.—Teléfono 2.127  
**AUTOMÓVILES**  
**DE DION BOUTON**

**MINERVA**  
sin válvulas  
EXPOSICIÓN:  
Calle de Génova, núm. 9.  
Garaje y talleres: Ayala, 25

**Ford** Automóviles  
DE  
**ACERO VANADIO**  
Plaza de la Villa, 1

**NEUMATICOS**  
El mejor taller para su reparación  
S. VIVER.—Goya, 28. MADRID

**BENZ**  
Automóviles de 10 a 150 HP.,  
para turismo, población y  
transportes  
Enrique TRAUMANN  
Oficinas: Barquillo, 3, dupl.  
Garaje y talleres: Goya, 67.  
MADRID

rand, el marqués de Noailles y M. Bon-dis, haciendo constar el éxito, cada vez mayor, de los negocios de su marca.

Y en el de la casa Peugeot, M. Kreiss, administrador, entregó a Robert Peugeot las insignias de la Legión de Honor, que le acaba de conceder el Gobierno francés, dando las gracias al nuevo caballero y hablando, a continuación, M. Armand Peugeot y nuestros colegas franceses Georges Prade y Faroux que, por una vez en su vida, se pusieron de acuerdo.

#### LA HISPANO-SUIZA

Los motores intensivos están al orden del día, y a la Hispano-Suiza, la gran fábrica nacional española, cabe la gloria de haber sido una de las primeras en adoptarlos, y hoy recibe la compensación oficial, siendo uno de los «stands» más visitados del actual Salón.

La que comenzó modestamente en Barcelona, es hoy orgullo de España, y cuen-

que en el mercado parisiense se pagan hoy día con alta prima.

El chasis pulido de este modelo, con sus cuatro cilindros de 80 por 180 milímetros, es uno de los «clous» del Salón e incesantemente se ve rodeado de «amateurs».

«Es una revelación! ¡Es un coche extraordinario! ¡Yo estoy encantado de mi maravilloso Hispano! ¡Qué veloces son estos coches! ¡Al mío no se le oye!... Tales son los comentarios que se escuchan en cuanto de detiene uno ante el «stand» de la Hispano-Suiza, cuya mejor demostración del éxito que obtiene hoy día en París, lo constituye el hecho de que en la mayoría de los «stands» de los grandes «carrossiers» y vendedores de autos o intermediarios, se ven numerosos torpedos, «limousines» y «dandalets», sobre chasis Hispano-Suiza.

#### BENZ

Esta marca alemana, una de las más antiguas, cuenta con tal número de victorias deportivas y comerciales, que la autorizan a proclamarse como una de las primeras del mundo entero.

Es sabido que un coche Benz tiene el «record» del mundo de velocidad, en París, habiendo alcanzado la «stupenda» velocidad de 228 kilómetros por hora.

Igualmente pertenece a Benz el «record» de la célebre cuesta de Gaillon, de un kilómetro al 9 por 100, y que fué escalada en Octubre último por un coche Benz en veintidós segundos, a 164 kilómetros por hora, batiendo su propio «record» del año pasado.

Semejantes resultados no pueden obtenerse sino gracias a una perfección en la construcción, que implica una sólida garantía y confianza para el comprador, que sabe perfectamente cómo son aplicados a los chasis de turismo las experiencias de los perfeccionamientos aplicados a los Benz de carreras.

Enrique Traumann, el agente para España de la gran marca alemana, nos hizo los honores del «stand» Benz, en el cual aparece una gama admirable de coches, desde el pequeño de 10 caballos, triunfador en la Vuelta a Francia de L'Auto, donde tres coches de este tipo se clasificaron a la cabeza de todos los concurrentes, hasta el formidable torpedo de 100 caballos, de gran turismo.

Los motores intensivos Benz, para 1913, de una elasticidad admirable, bastarían para acreditar una marca si el nombre de Benz lo necesitase.

Y mientras la gente se agolpa en el



El stand Daimler en el Salón actual

que precisa de una rápida intervención quirúrgica.

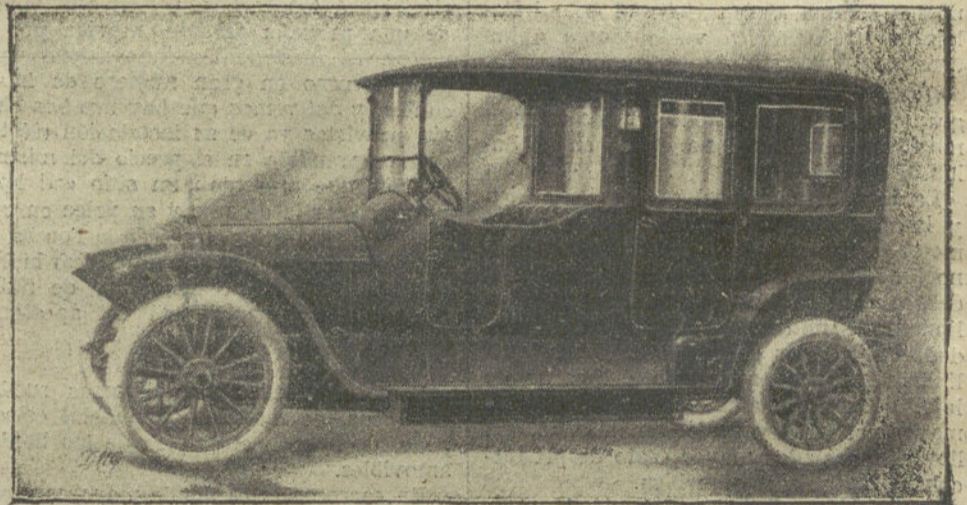
Este año han sido más numerosos que nunca los españoles, ó residentes en España, que han venido a París exclusivamente para visitar el actual Salón del Automóvil, y entre ellos recordamos haber visto a los señores marqueses de Viana, de la Mina, Aulencia, Ivanrey, Bellamar, Benavides y Mohernando; Sres. Quiñones de León, Careaga, Yon, Arana, Sanginés, Herrero, Hernández, Lozano, Elorrio, Espada, Esteban, Brenosa, Alverichi, Mouska, Seret, Traumann, Peñalver, Santibañez, Labayen, Blitz, García Oceña, Damborenea, Blanc, Gil, López, Barro, Salamanca, Mateu, Vila, Carreras, Abadal, Orfila, Domingo, Lamourdet, Lamarca, Ferry, Barceló, Puntas, Dessy, Redondo de Zúñiga, Moreno, Alvero, Casanovas, Villamil, etc.

Las Sociedades Charron Ltd. y de Automóviles Peugeot han celebrado sus banquetes habituales, con ocasión del Salón París, reuniendo a sus numerosos agentes y amigos en el Elysée-Palace y en el Palais d'Orsay, respectivamente, habiendo tenido la atención de invitar a LA TRIBUNA, único periódico español que estuvo representado en ambas fiestas.

En el de Charron Ltd. hablaron eloquentemente el director, M. Koenigsweither; el «gentleman» aviador Etienne-Gi-

ta con dos fábricas: una nueva y amplísima, en Barcelona, y otra en Levallois, que por insuficiente para los numerosos pedidos que tiene, se trasladará a una, de nueva construcción, en terrenos que acaban de ser adquiridos.

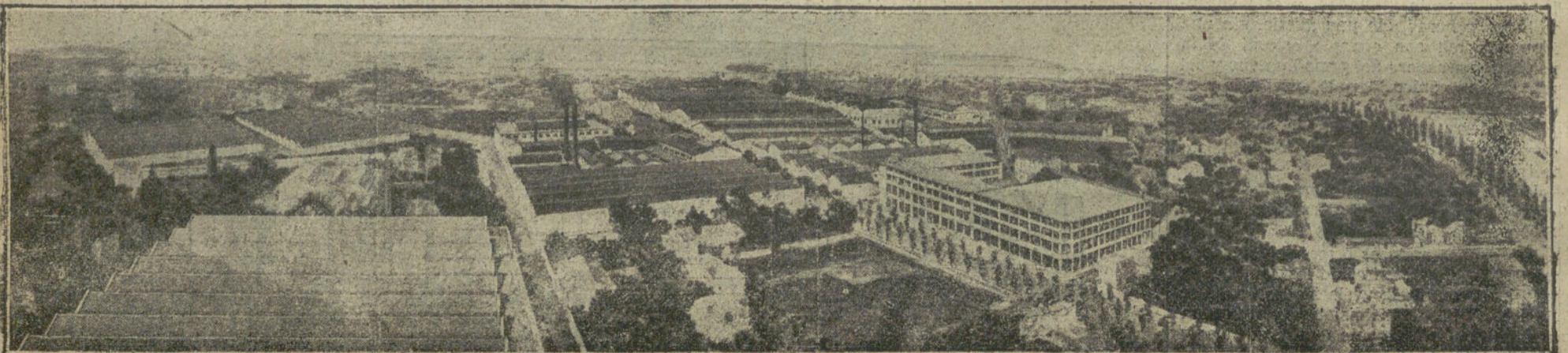
Las victorias en la Copa de «L'Auto» y



Limousine Mercedes, con carrocería Mercedes, expuesta en el actual Salón

el perfeccionamiento de su construcción, quizá no igualada, han dado una boga enorme en Francia a la Hispano-Suiza, que no da abasto a entregar coches, sobre todo del modelo 15 caballos Alfonso XIII,

Grand Palais, ante su «stand», el público admira en su lujosa Exposición de la Rue Royale el formidable monstruo blanco Benz de 200 caballos, «recordman» del mundo.



Las fábricas Renault, de Billancourt, que ocupan 120.000 metros cuadrados, empleando más de 4.000 obreros y produciendo 30 automóviles diarios

### DELAUNAY-BELLEVILLE

Juanito Ocaña, el simpático agente general en España de la célebre marca cuyo redondo «capot» es popularmente conocido en Madrid y en el resto de España, está radiante en el «stand» Delaunay-Belleville, entre sus nuevos modelos para 1913.

Para el año próximo, la célebre marca cuyos motores son verdaderos cronómetros, por su marcha rítmica y silenciosa, prepara los siguientes tipos:

Un 12 HP, 4 cilindros, de 85 por 130 milímetros y cuatro velocidades.

Un 18 HP, 4 cilindros, de 100 por 140 milímetros y cuatro velocidades.

Un 15/20 HP, 6 cilindros, de 85 por 130 milímetros y cuatro velocidades, el tipo ideal para el coche «chico» de población.

Un 28 HP, 6 cilindros, de 100 por 140 milímetros, con cuatro velocidades.

El limitar su construcción a estos cuatro tipos capaces de prestar todos los servicios, sea de población o de gran turismo, es un acierto y así se lo dijimos al amigo Ocaña que, apoyado en el «capot» de la soberbia «dimousine» Delaunay-Belleville, creaba expresamente para el zar de Rusia, nos escuchaba, mientras tomaba nota de dos pedidos que le hacían dos personalidades conocidísimas en Madrid, que me rogaron reservase sus nombres.

### LOS SIN VALVULAS

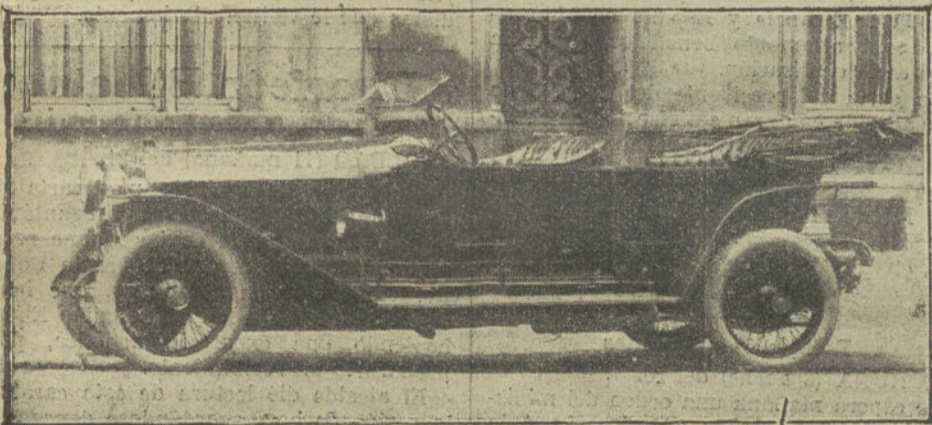
Muchos constructores fabrican al mismo tiempo chasis de lujo y chasis económicos; pero éste no es el caso de Minerva, cuyos coches son fabricados con iguales características y perfección, en sus cuatro tipos para 1913, que son: el 14, el 18, el 26 y el 38 caballos, provistos todos del famoso motor sin válvulas, Minerva-Knight, que la Sociedad Minerva fué la primera en adoptar hace seis años, desterrando la fabricación de los motores con válvulas.

Todos sus modelos poseen cuatro velocidades por triple tren «baladeur», ruedas metálicas desmontables, etc., y todos están contruidos con los mismos e inmejorables materiales; de modo que el que adquiere un 14 caballos esté seguro de que, lo mismo que el comprador de un 38 HP, posee un chasis irreproachable.

Los ensayos oficiales del Laboratorio Técnico del Real Automóvil Club de Inglaterra, han demostrado una economía de un 15 al 25 por 100 en favor del motor sin válvulas Knight, sobre cualquier motor ordinario, y este es el mayor elogio de los automóviles Minerva, sobre cuya especialización en la construcción de los sin válvulas, no igualada por ninguna otra.

### REANULT

En todas las industrias hay nombres que



El automóvil BENZ, de cien caballos, uno de los que más han llamado la atención en el actual Salón de París

son como símbolos, y el de Luis Renault va íntimamente ligado a todos los perfeccionamientos del coche moderno y a la historia de la locomoción automovil.

Los modelos Renault para 1913, conservando siempre sus líneas elegantes y robustas, han sufrido importantes modificaciones.

Las medias balistas o «crosses» de los resortes posteriores han desaparecido, terminando el cuadro del chasis con una graciosa curva que sirve de punto de unión a los resortes de gran longitud y elasticidad, que aseguran a los modelos Renault una perfecta suspensión.

A los motores de gran diámetro aplica este año Luis Renault un avance automático al alumbrado, basado en un principio completamente original y que permite obtener el avance conveniente al motor para cada velocidad.

Señalaremos igualmente la generalización de la disposición del eje trasero, forjado en una sola pieza, y el aumento de

dimensiones en sus modelos de 12 HP, de 120 a 130 milímetros de recorrido y en la «cylindrée», cuyo diámetro de cilindros de 75, pasa a 80 milímetros.

Finalmente los dos modelos de 11 y 12 caballos, vendidos con carrocería y toda clase de accesorios, a 9.700 y 11.500 francos, puestos en España, son una ofortunada innovación, que pone a todo el mundo al alcance de poseer un Renault.

### MERCEDES

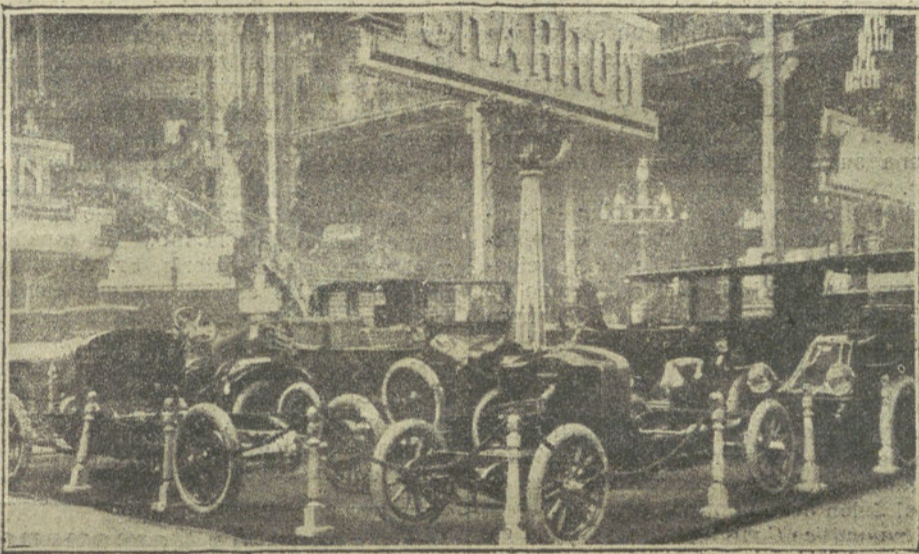
Once modelos diferentes construye para el año próximo la gran marca alemana, cuyo nombre encabeza estas líneas, y que siempre ha sido considerada como el prototipo de la perfección en la fabricación, que bareará en 1913, desde el tipo de 10 caballos hasta el de 90 HP, todos de cuatro cilindros, y cuya enumeración y precios son los siguientes:

Chasis 10 HP, 70 por 120, a cardan, 10.000 francos.

Chasis 15 HP, 80 por 130, a cardan, 12.000 francos.

Chasis 25 HP, 90 por 140, a cardan, 16.000 francos.

Chasis 35 HP, 110 por 150, a cadenas, 19.500 francos.



El stand de los automóviles Charron Ltd.

Chasis 35 HP, 110 por 130, sin válvulas, a cardan, 20.000 francos.

Chasis 50 HP, 120 por 160, a cardan, 22.000 francos.

Chasis 50 HP, 120 por 160, a cadenas, 22.500 francos.

Chasis 70 HP, 140 por 160 a cadenas, 29.500 francos.

Chasis 90 HP, 130 por 180, a cadenas, 33.500 francos.

ducción de la casa Fords, que, si en 1912 fabricó solamente 75.000 automóviles de un solo tipo, en 1913 aumentará su producción para atender los pedidos que tiene recibidos hasta 200.000 coches, y conste que no es una errata: serán doscientos mil.

Especialidad de la casa Ford en la producción de un solo tipo, y en tales cantidades, es lógico que encuentre una economía en todo lo que tiene que comprar para fabricar, y esto le permite reducir los precios.

Solamente pondremos un ejemplo: la Casa Ford, necesitará en 1913, 200.000 trenes de neumáticos, o sean 800.000 cubiertas y otras tantas cámaras, que sería lo suficiente para enriquecer a una fábrica de neumáticos; luego ¿los comprará o no más baratos que nadie?

De ahí lo extraordinario de sus precios, que le permitirán vender sus coches a los precios siguientes:

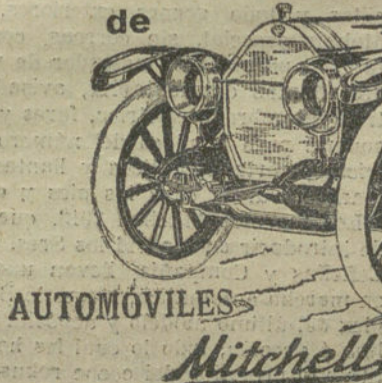
Torpedo, dos asientos y «spider» otros dos, 4.900 pesetas.

Torpedo, 4/5 asientos, 5.400 pesetas.

Landaulet, seis asientos, 7.000 pesetas.

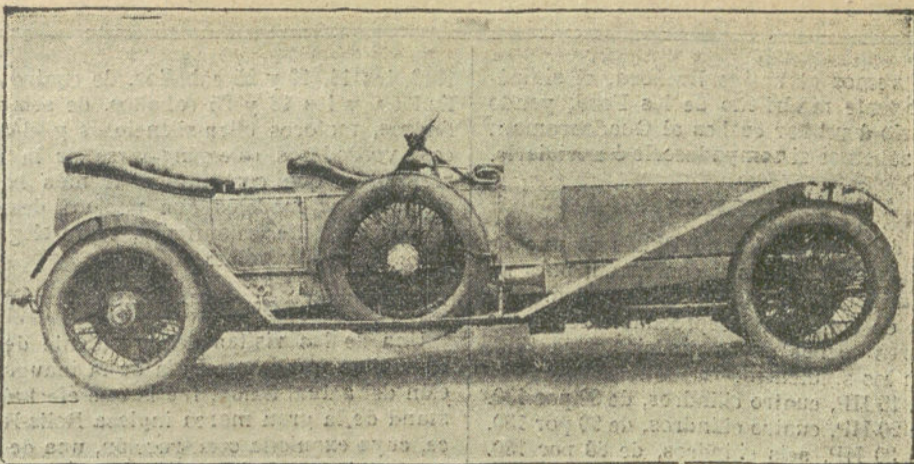
Coches de repartir, 5.900 pesetas.

### VISITAD LOS nuevos modelos de



ALMIRANTE, 12, MADRID

Y no se trata de ninguna «voiturette», sino de un perfecto coche de turismo, capaz de ir a todas partes, por buenos y malos caminos, escalando todas las cuestas a 30 por hora; de un «ciento caballo»



Coché Rolls-Royce, que hizo Londres-Edimburgo y regreso, con un consumo de 12 litros por 100 kilómetros, sin quitar la tercera velocidad (prise directa) en todo el recorrido, terminando la jornada con una vuelta en la pista de Brooklands, 125 kilómetros por hora

### AUTOMÓVILES

### Delaunay-Belleville

Representante exclusivo en España

JUAN B. GARCIA OCAÑA

Espartel, 6, Madrid.—Teléf. 1.534

### Hoteles recomendados

#### MADRID

**ace Hotel** El hotel más confortable de Madrid. 800 habitaciones con baño, W.C. y «toilettes» desde 7,50.

**Hotel de Paris** El más céntrico de los de primer orden. Puerta del Sol.

**Barazal** Sevilla, 3; Carrera de San Jerónimo, números 12 y 15, y Mayor, 29.

**Gran Hotel Iberia** Arenal, 2. Pensión completa desde 7 pesetas.

**Hotel de Londres** Calles Preciados, Carmen y Galdo. Café Central.

**Hotel Cervantes** Sitio el más céntrico de Madrid. Puerta del Sol, calle de Preciados, 1. Confort y economía.

**Barcelona Hotel Colón.** Plaza de Cataluña, 10 y 11 y Paseo de Gracia, 1. Calefacción, teléfono y agua caliente en todas las habitaciones.

**Barcelona Hotel Continental.** Plaza de Cataluña, 23 y Rambla de Canalejas, 10.

**Barcelona Grad Hotel y Cuatro Naciones.** Rambla del Centro, 35.

**Barcelona Palace Hotel.** R.ª de San Pedro, 41. Garaje gratuito.

**Bilbao Hotel Vizcaya.** Habitaciones desde 5 pesetas. Plaza Nueva.

**Burgos Hotel de Paris.** Calle de Victoria, 19. Garaje gratuito.

Ya vemos al amigo Breñosa, el simpático agente madrileño de los Ford, yendo a diario a probar coches al Guadarrama... y no sabemos si compadecerle o envidiarle.

#### DAIMLER

Su «stand» del Grand Palais es uno de los más concurridos y con razón, pues no en vano tiene fama la célebre firma inglesa de construir irreprochablemente sus célebres coches cuyos modelos para 1913, serán los siguientes:

Un 15 HP, cuatro cilindros, de 80 por 130.  
Un 20 HP, cuatro cilindros, de 90 por 130.  
Un 30 HP, seis cilindros, de 80 por 130.  
Un 38 HP, cuatro cilindros, sin válvulas.  
Un 26 HP, modelo nuevo, de cuatro cilindros de 101,5 por 140.

Y un 30 HP, seis cilindros, de 101 por 140.

Una innovación que presentan estos nuevos tipos, es que han sido desplegados lateralmente los cilindros con arreglo al eje del cigüeñal, en 13 milímetros, lo cual reduce al mínimo los golpes del movimiento oblicuo de las camisas de los cilindros durante el recorrido de la explosión, consiguiéndose con este perfeccionamiento, en el Daimler sin válvulas, una marcha extraordinariamente dulce y silenciosa, cuando el motor funcione con mucha carga y a velocidad reducida.

Si ya era antes un modelo de motor silencioso, piense el lector lo que serán los nuevos Daimler.

#### LORRAINE-DIETRICH

Esta marca francesa que tantas victorias ha conseguido, presenta su 60 caballos, tipo Dieppe, que, pilotado por Héme-ry, acaba de batir los «records del mundo» de una a seis horas, y los de 100, 150, 200, 400 y 500 millas, en Brooklands, cubriendo en las tres primeras horas 458 kilómetros, a una media de casi 153 kilómetros por hora, y en las seis horas, 834 kilómetros, a 139 por hora de velocidad media.

Expone Lorraine-Dietrich su nuevo 40 HP, uno de los más bellos chassis de este Salón, así como sus tipos de 12 y 16 caballos, perfectos coches de población y turismo y el 28 HP, para gran turismo, y que acreditan a la marca de la cruz de Lorena.

#### VIAJE DE ESTUDIOS

Los «carrosiers» madrileños, siempre aletos al progreso y perfeccionamiento de su industria, han aprovechado el actual Salón del Automóvil para venir a París y estudiar las novedades presentadas por los grandes «carrosiers» extranjeros.

Paulino Domingo, uno de los más nuevos y que más rápidamente se han acreditado en la construcción de carruajes automóviles, ha visitado el Salón tomando notas y apuntes de cuantas novedades se presentaron, tanto en la cuestión de formas nuevas por su línea, como de los perfeccionamientos de detalles.

El simpático industrial madrileño, cuyos talleres de la calle de Lagasca, número 38, son harto conocidos de los automovilistas madrileños, ha visitado también diversos talleres de las primeras firmas francesas, y según nos informó, ha adquirido varias máquinas nuevas, para ampliar sus talleres y poder construir en mayor escala y con más rapidez toda clase de carrocerías para automóviles.

Muchos industriales así harían falta en Madrid para honra de nuestra industria automovilista.

#### CHARRON LD.

Si Francia posee un formidable renombre en el extranjero, como construcción de automóviles, gran parte de ella corresponde a los automóviles Charron.

España estaba algo descuidada por la célebre marca, hasta que hace un año abrió un lujoso salón de exposición en plena calle de Alcalá, junto a la futura casa de Correos.

La casa Charron, cuyos modelos de lujo son unánimemente apreciados, lanza este año un coche popular, poco costoso, rápido, silencioso y sólido: un 10 caballos, que reúne todos los perfeccionamientos que reúne un Charron, y un 12 caballos, tipo ideal, para coche de población, y cuyas líneas elegantes permiten adaptarlo a las más lujosas carrocerías cerradas.

Además lanza otro modelo 12 HP, tipo de «sport», y que como el 10 HP, se vende todo completo con carrocería y accesorios.

Completan la lista de modelos Charron

1913, los 14, 16 y 25 caballos, de cuatro cilindros, y los 18 y 25 caballos, de seis cilindros, motores ultra-silenciosos y elásticos, verdaderos «sleeping-cars» de la carretera, y que constituyen el más bello conjunto de modelos que pudiera desear el más exigente «chauffeur», como elegancia, «confort» y velocidad.

#### ROLLS-ROYCE

Una de las visitas del presidente de la República francesa, el día de la inauguración del actual Salón, fué la que efectuó al stand de la gran marca inglesa Rolls-Royce, cuya exquisita construcción, una de las más acabadas de hoy día y lujo de sus coches, le abligó a felicitar a sus constructores.

El público ha ratificado con entusiasmo esta opinión de M. Fallières, y acude a admirar todos los refinamientos de la mecánica y del lujo reunidos en el único modelo que fabrica: el 40/50 caballos, 6 cilindros Rolls-Royce.

Su motor, de 114 por 121 mm., es admirable por su carencia de vibraciones y silencio.

La caja de velocidad (con tres, la tercera en toma directa) es de doble baladeur, y su embrague, provisto de un dispositivo especial, de una progresión que asombra.

El puente trasero de los Rolls-Royce, es del tipo oscilante, y muy robusto y ligero a la vez, y, finalmente, la dirección, de una suavidad y estabilidad incomparable.

Tal es el coche que, sin cambiar de multiplicación, después de Londres, Edimburgo y regreso, con el cambio de velocidades precintado, hizo en el autódromo de Brooklands una velocidad de 125 por hora sin cambiar de multiplicación.

#### CONTINENTAL EN EL SALÓN

La gran marca de neumáticos, triunfadora de todas las carreras de automóviles del año actual, triunfa igualmente en el actual Salón del automóvil, de París.

El neumático Continental, según una estadística del 11 del presente mes, entre las veinte marcas de neumáticos que están montadas en 3.486 ruedas, expuestas en el Grand Palais, el neumático Continental calza la friolera de 789 ruedas, proporción formidable, luchando con 19 concurrentes distintos.

Y su lista de victorias, en 1912, atrae la atención de los visitantes al Stand Continental.

Le Targa Florio, la Copa de España (Barcelona), el Grand Prix de Bélgica, el Gran Prix de Dieppe, la Copa de la Sarthe, la carrera, en cuesta, de Gaillon y el mitin del Mont-Ventoux; todas estas carreras han sido ganadas, en 1912, sobre neumáticos Continental.

#### LOS NUEVOS MODELOS MITCHELL

La moderna construcción de automóviles en grandes series es realizada por pocas marcas americanas y europeas con la perfección que por la Mitchell-Lewis-Motor Company, que en estos momentos alcanza un auge considerable en París.

La marca Mitchell se ha especializado, sobre todo en la fabricación de los modelos de seis cilindros, de los cuales construye para 1913 dos modelos:

Un 45 HP, con seis cilindros de 95 por 152 milímetros, y un 60 HP de 108 por 178 milímetros.

Dichos modelos, así como los de cuatro cilindros, de 12 y 40 caballos, llevan carrocerías del tipo torpedo, libres de manecillas y todo goznes exteriores, capota Mobair especial, sin correas, cortinas y fundas, parabrisas, indicador de velocidades, llantas desmontables, avisador eléctrico, alumbrado eléctrico, faros y faroles, soporte para la placa del número de matrícula, portaneumáticos y llantas, portamantas, varilla para los pies y onillaje.

Los modelos Mitchell 1913, que acaban de introducir en Madrid los Sres. Alvarez, Cañellas y Compañía, llevan una puesta en marcha automática, magneto Bosch duplex del último modelo y depósito de gasolina a presión, todo lo cual les hace constituir el prototipo del coche robusto y elegante, que no recuerda en nada la construcción en grandes series y poco cuidada de los automóviles de otras marcas americanas, justamente relegadas al olvido y menospreciadas por los verdaderos «amateurs» del automovilismo.

HUIS ZOZAYA

París, Diciembre 1912.

Ayuntamiento de Madrid

#### LA PAPELERA ESPAÑOLA

### Una hermosa fábrica

SAN SEBASTIAN (9 noche) del 20.

En Rentería se ha inaugurado hoy la nueva fábrica que acaba de instalar, para el fomento y desarrollo de su importante industria, la poderosa entidad comercial que se llama La Papelera Española.

La fábrica es un admirable establecimiento que producirá solamente bobinas de papel para la prensa, en una proporción de 30.000 kilos diarios.

Las máquinas son la última palabra de la industria.

Dirige la explotación D. Nicolás Urgosti, que ha hecho de la nueva fábrica un establecimiento que honra a España.

En un tren especial llegaron a Rentería los invitados a la inauguración. Entre ellos, figuraban los Sres. D. Sergio Huici, D. Rafael Picavea, D. Torcuato Luca de Tena, Urgosti (D. Ricardo), Gosálvez y muchos periodistas de Madrid y de San Sebastián, entre los que figuraba un representante de LA TRIBUNA.

El párroco de Rentería bendijo la fábrica, cuyo único adorno era la enseña de la patria, y, seguidamente, las máquinas comenzaron a trabajar.

En el almacén de bobinas se celebró un espléndido banquete, que fué presidido por el Sr. Luca de Tena. Hablaron el señor Urgosti, saludando a los periodistas; el Sr. Luca de Tena, ensalzando la nueva fábrica, orgullo de la industria española, y el párroco de Rentería, Sr. Allestaran, elogiando a los capitalistas que emplean su dinero en empresas que favorecen a las clases trabajadoras.

Nuestro representante saludó después al Sr. Urgosti, en nombre de LA TRIBUNA, que, modestamente, tiene la satisfacción de contribuir a dar trabajo a la nueva fábrica de La Papelera Española.

### Una carta de Romanones

PARIS (11,05 mañana) del 21.

El diario «Excelsior» publica una carta del presidente del Consejo de ministros, conde de Romanones, en la cual expresa la cordialidad de relaciones existentes entre Francia y España, las cuales se estrecharán cada día a partir de la firma del tratado, resultando de ello una gran ventaja para el comercio de ambas naciones.

El conde de Romanones se felicita por ello, creyendo asimismo que la acción combinada de Francia y España en Marruecos, será altamente beneficiosa para la obra de la civilización.

La carta del presidente del Consejo ha sido acogida con gran satisfacción en Francia y comentada muy favorablemente.

#### NUESTRO CORRESPONSAL

EN

### Coruña

Refugio de emigrantes

CORUNA (8 noche) del 20.

Se espera mañana una orden del ministro de Fomento dando autorización a la Junta de Obras del puerto para convertir los amplios almacenes de la Aduana en

refugio de emigrantes, que en manadas permanecen ahora a la intemperie en los días de lluvia ante las oficinas de la Junta de emigración, esperando el despacho de sus documentos.

Con esto se prestará un gran servicio a los pobres emigrantes, y al mismo tiempo se evitará una vergüenza para la Coruña.

#### Emigración

Hasta fin de mes no saldrán de la Coruña, con rumbo a América, quince grandes buques, que tomarán aquí cerca de 8.000 emigrantes.

#### Casas para obreros

El Ayuntamiento proyecta construir cien casas baratas para obreros en las inmediaciones de la carretera de Torre de Hércules, ó en el campo de Marte, realizando a tal fin una operación con el Banco Hipotecario.

También la Caja de Ahorros está planeando la construcción de una barriada modesta.

Ambas iniciativas son aplaudidas.

## Las mañanas del Presidente

El jefe del Gobierno estuvo hoy en Palacio más tarde que de ordinario despidiendo con S. M. el Rey, y dándole cuenta de la marcha de los debates parlamentarios y de otros asuntos de Gobierno.

Desde el regío Alcázar se trasladó al ministerio de Hacienda, donde celebró una detenida conferencia con el Sr. Navarro Reverter, ocupándose principalmente de la conveniencia de habilitar el día de mañana para celebrar sesión en el Senado, con objeto de que queden aprobados los dictámenes pendientes de discusión, entre los que figuran el relativo a la ratificación del tratado hispano-francés, el proyecto de los ferrocarriles complementarios y los que ha despachado últimamente el Congreso.

Después estuvo el presidente del Consejo en el Palace Hotel, donde se hospeda el general Alfau, para celebrar con éste una nueva conferencia.

La entrevista del conde de Romanones con el futuro residente general de España en Marruecos ha sido de larga duración, ocupándose de cuanto se relaciona con nuestra acción en Africa para el porvenir.

Por las razones expuestas y por tener que asistir el jefe del Gobierno al almuerzo con que los comisionados valencianos le obsequiaron en el hotel Ritz, no pudo el jefe del Gobierno recibir hoy a los periodistas que le visitan diariamente.

### El orfeón Bilbaino

BILBAO (11 mañana) del 21.

El alcalde ha recibido una carta del Ayuntamiento de Barcelona, preguntándole si se ha acordado enviar alguna representación que acompañe al Orfeón Bilbaino, compuesto de 250 voces, que irá a Barcelona a mediados del próximo Enero, haciendo una excursión artística, para prepararle un recibimiento.

El alcalde dió lectura de esta carta en la sesión de hoy, acordándose denegar el envío de una Comisión del Ayuntamiento para que acompañe al citado Orfeón.

# Cupon



# SALGADO

## Núm. 21

La casa Salgado (Garmen, 4) regala a los lectores de LA TRIBUNA la venta de un día todos los meses. A cada comprador se le entregará un «ticket», en el que constará el importe de su compra y el día en que la ha efectuado.

El día diez de cada mes, a las doce de la mañana, se verificará un sorteo con tantas bolas como días hábiles haya tenido el mes anterior, y el número de la primera bola que se extraiga indicará el día premiado, y a todas las personas que hayan comprado en ese día se les entregará, en METALICO, UNA CANTIDAD IGUAL a la consignada en el «ticket». Para esto será preciso acompañar el «ticket» de la colección de estos cupones.

Además, entre los coleccionistas, sean ó no compradores de la casa Salgado, se sortearán 66 MAGNIFICOS REGALOS

## Despachos breves

### Otra huelga

CORDOBA (12 mañana) del 21.  
Los obreros panaderos, asociados, se han declarado en huelga por no estar conformes con el fallo emitido por la Junta de Reformas Sociales respecto a las horas de trabajo.

Dicen aquéllos que, según el contrato hecho por dicha Junta, de acuerdo con los patronos y obreros, éstos tenían que trabajar, desde el mes de Abril, un turno durante el día y dos durante la noche, y en el tiempo actual, dos turnos durante el día y uno durante la noche.

Actualmente trabajan en los hornos los dueños de los mismos y sus familias.

### Dos noticias

BARCELONA (1 tarde) del 21.  
El gobernador no ha hecho ninguna manifestación referente a los ferroviarios.

— Continúa escandalosamente la reventa de décimos de Navidad, pidiendo los revendedores hasta tres duros de prima por décimo.

### Robo sacrilego

LOGROÑO (2 tarde) del 21.  
Durante la última madrugada se ha cometido un robo en la iglesia parroquial del pueblo de Antol.

Los ladrones se llevaron cuantos objetos de valor había en ella. Cálices, copones, ornamentos, hasta la corona que la imagen de la Virgen tenía puesta; todo ha desaparecido.

Se sospecha que los autores sean los mismos que hace pocos días robaron la ermita de Santiago, del pueblo de Clavijo.

### La regencia de Baviera

BERLIN (10,5 mañana) del 21.  
En el Parlamento se leerá esta tarde un proyecto de ley en el cual se diga que, dado caso de que el Rey quede incapacitado por una enfermedad más de diez años, el que ejerza el cargo de Regente pasará a ser soberano efectivo, pudiendo heredarle sus descendientes.

Esto hará que el Rey Othom pierda sus derechos, siendo nombrado Rey, en lugar de Regente, el príncipe Luis. — Stern.

### Carbón para América

NUEVA YORK (6,25 tarde) del 21.  
Dicen de Santiago de Chile que los productores de trigo y cebada han acogido favorablemente la oferta que les ha hecho el Gobierno de expedir sus productos a Europa en trasportes de la flota, que volverán con cargamento de carbón. — Strong.

## Páginas militares

### Reemplazo

Pasa a esta situación el comandante de Artillería D. Juan Arboleda.

### Comisiones mixtas

Ha sido nombrado delegado ante la Comisión mixta de Guipúzcoa el comandante de Infantería D. Antonio Pérez Montoya.

### Alabarderos

Se ha dispuesto que el capitán del Cuerpo D. José Tovar y Marcolleta pase a desempeñar el cargo de primer ayudante y jefe del detall.

### Matrimonio

Se concede real licencia para contraer matrimonio al capitán de Artillería D. Alfredo Zuricalday.

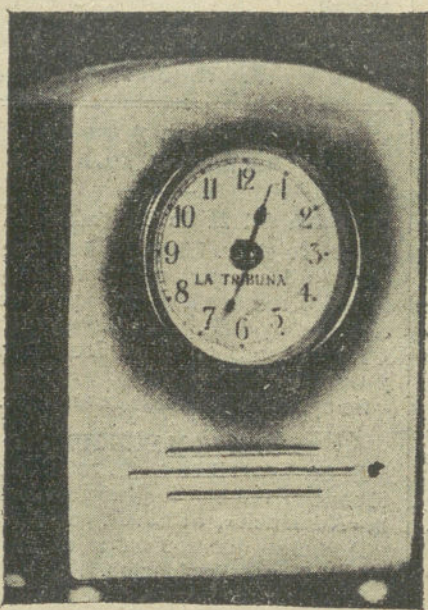
### El regimiento de Alfonso XII

Se ha dispuesto que las cifras A. XII que usa el regimiento de Caballería de Alfonso XII, se lleven en lo sucesivo rodeadas por una corona de laurel.

### A Melilla

Ha regresado a Melilla el teniente coronel de Estado Mayor D. Emilio Barrera.

## EL AGUINALDO DE "LA TRIBUNA"



**"La Tribuna"**

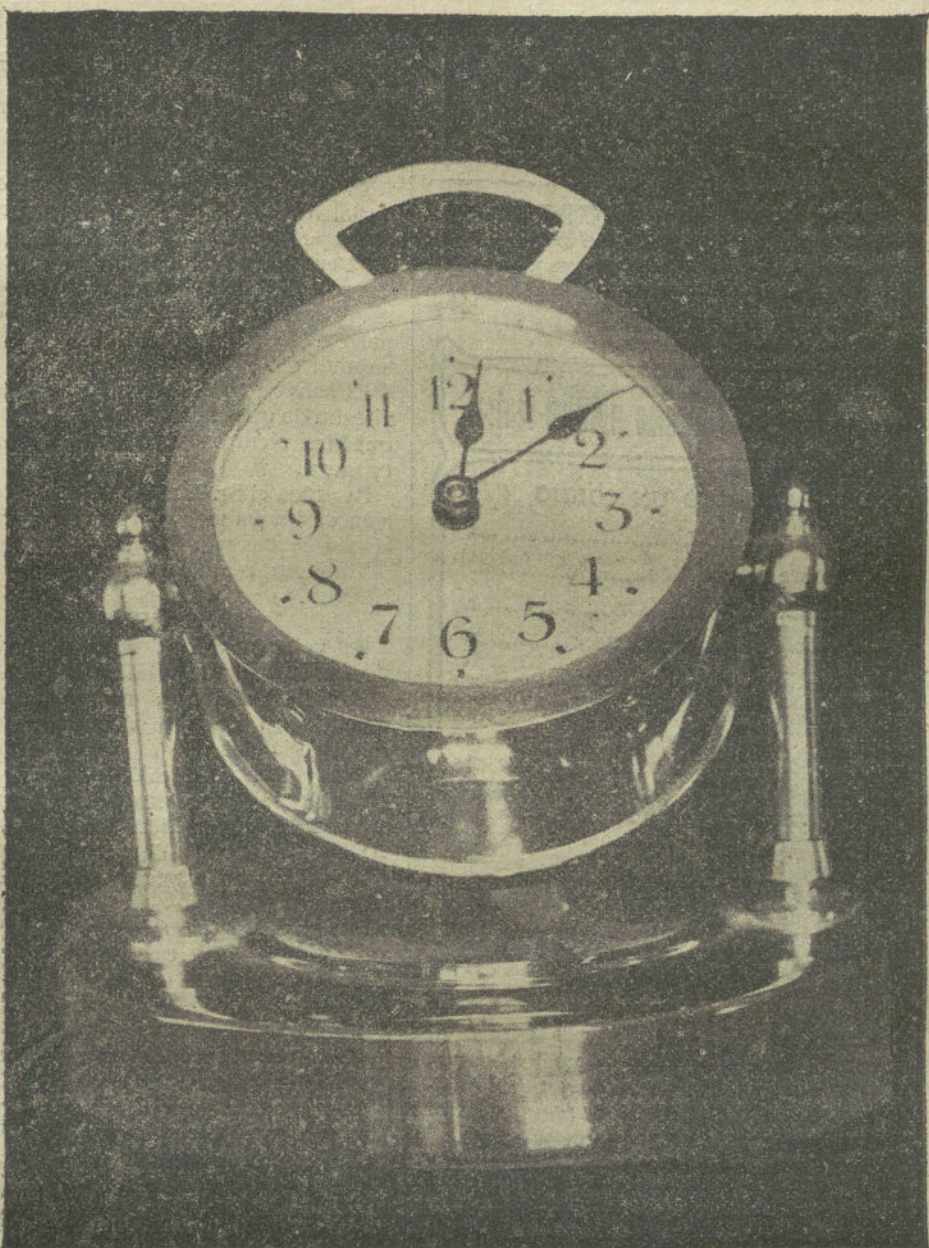
regala

**quinientos**

**magníficos relojes de mesa**

**á sus suscriptores**

Para tener derecho á uno de estos regalos bastará con suscribirse por diez y ocho meses, á partir desde esta fecha hasta el día 10 de Enero próximo.



¿Queréis hacer un buen regalo á cualquiera de vuestros parientes ó amigos?

«LA TRIBUNA» os lo facilita, pues por poco dinero obtendréis la suscripción durante diez y ocho meses á nuestro periódico y un MAGNÍFICO RELOJ de mesa, QUE DA LA HORA.

Todo el que quiera hacer un buen regalo de Pascuas, suscribase á «LA TRIBUNA».

### Clases de tropa

Como consecuencia de la aprobación del reglamento para las clases de tropa, se ha dispuesto que los jefes de los Cuerpos, centros y dependencias remitan á la Capitanía general, precisamente el 3 de Enero, relación separada de los sargentos que se acogan á la ley de 15 de Julio último ó á la de 1.º de Julio de 1908, acompañando copia de las medias filiaciones de los mismos.

### El «foot-ball» en el Ejército

La Sociedad «Foot-Ball» ha puesto á disposición del capitán general de Madrid, un día á la semana, su campo, para que los Cuerpos de esta guarnición lo utilicen en dicho deporte.

**PARA VENDER NO HAY MEJOR PROCEDIMIENTO QUE ANUNCIARSE EN «LA TRIBUNA».**

## LOS DULCES

En elogio de los dulces podrian emplearse todos los adjetivos del habla castellana. Parece baladí el tema de estas líneas y es... hasta trascendental. Todo lo que contribuye á hacer agradable la vida tiene importancia. Cuanto agrada honestamente á los sentidos, influye en nuestra moral y la ennoblece.

El dulce podrá ser una golosina; pero los dulces han dejado hace tiempo de ser una golosina para convertirse en un grato atractivo de la vida. El dulce despierta coque en el paladar, ideas sensuales; los dulces, con sus formas y colores, producen una sensación artística. El dulce fascina al gourmet; los dulces deleitan al gourmet.

Son los dulces encanto de la vista, caricia del paladar, lazo simpático que une en sociedad á los seres.

En nuestra llegada al mundo ya ejercen una agradable misión y son un bello símbolo. Las «cajas de nacimiento» que los padres envían á sus amigos, haciéndolas mensajeras de su dicha, anuncian la alegría que Dios ha derramado sobre el hogar, y parece como que impetran del cielo, con el mudo lenguaje de sus vivos colores, que la existencia del recién nacido se deslice entre venturas inacabables.

Llega una niña al sublime y conmovedor instante de la primera Comunión, y allá va la blanquísima caja de dulces, llevando la buena nueva de un alma que acaba de abrirse y ofrenda á los cielos su purísimo amor.

¿Cómo comunicáis á vuestras amigas que habéis unido vuestra vida para siempre á la del ser que amáis; que habéis realizado el más amable de vuestros ensueños? Enviándoles la caja de dulces, ese mensajero, heraldo de vuestra felicidad desde que nacisteis y que llega unido al recuerdo de todos los instantes encantadores de vuestra existencia.

En los cruzamientos de caballeros, actos que rememoran las pasadas grandezas de la Patria, la caja de dulces ejerce asimismo grata misión, ostentando orgullosa sobre su tapa las insignias de las Ordenes militares, blasones de hidalguía.

Véase, pues, la relación de los dulces en la vida social, contribuyendo á estrechar más nuestras relaciones.

Hoy es un arte refinadísimo el arte de la confitería. Antes de que los dulces llegasen á nuestro paladar, han cautivado á nuestros ojos con sus vivísimos colores, sus formas caprichosas y delicadas, los fantásticos reflejos de sus iridaciones.

Por su forma parecen joyas ó flores; perfuman, despiertan ideas de sensualidad, de felicidad y caballerescas galanterías.

Y por si tuviesen poco encanto en sí mismos, se asocian al Arte y le piden su belleza y sus encantos. Un escaparate como el de MARTINHO, y su establecimiento en la calle del Arenal, hace pensar, no en la grosería del comestible más ó menos sabroso, sino en algo inmaterial, en un placer que todo lo idealiza. Entre los mil objetos de arte, extraño y exquisito, los dulces resplandecen como piedras preciosas, delicadas, en sus cajas blancas ó de suaves tonos, engastadas, bellamente adornadas siempre.

Casas como la de MARTINHO alejan por completo toda idea de comercio, produciendo ya una sensación artística.

## Esperando la crisis

LISBOA (3 tarde) del 21.

Todos los grupos parlamentarios hallanse estudiando la actual situación política para el caso en que se declare una crisis ministerial. Parece se ha hallado ya una fórmula, mediante la cual quedará restablecida la armonía y la marcha de los asuntos políticos y administrativos.

Han sido rotundamente desmentidos los rumores referentes á alteraciones de orden público, pues el orden es perfecto en toda la nación.

# LA VILLA MOURISCOT

Turrone, mazapanes, caías y cestas fantasía adornadas para regalos de Pascua.

Barquillo, 12, y Serrano, 28

## Grupo parlamentario africanista

Además de la lista que publicamos oportunamente, se han recibido en el Centro Comercial Hispano Marroquí las siguientes adhesiones de diputados para formar el grupo parlamentario africanista, á fin de procurar las leyes necesarias al desarrollo de nuestros intereses en Marruecos, en el Norte de África y demás posesiones españolas de Río de Oro y Golfo de Guinea:

Sres. D. Gabriel Maura y Gamazo, don Juan Vázquez de Mella, D. Antonio Barroso y Castillo, D. Manuel Benítez y Martínez, D. Julio Amador, D. Pedro Milá Camps, D. Laureano Miró y Trepal, don Ramón Mayner, D. Eduardo Vincenti, don Joaquín Llorens, D. Juan Garriga Massó, don Ramón de Castro y Artacho, D. Luis Morote, D. Antonio de Mazarrasa, D. José Luis de Torres, conde de Pinofiel, D. Vicente Cantos Figuerola, D. José Ignacio de Sabater, D. Pedro Llosas Badia, D. Mariano Alonso Bayón, D. F. Peris Mencheta, D. Angel Galarza Vidal, D. José Guillén y Sol, D. Pedro Vicente Buendía y García, D. Juan Correchero Pardo, D. Gil Roger Vázquez, D. Ramón Sáiz de Carlos, D. Francisco Maciá Llusá, D. Manuel Portela, D. José Puig, D. Rómulo Bosch, don José Morote, conde de Casavallente, don Santiago Reig, D. Salvador Raventós, don Mario Méndez, D. Pablo Ramos, don José Abril, D. Felipe Rodés, D. Juan Cervantes, D. Fernando Soldevila, D. Antonio Weyler, D. Ricardo Aparicio, marqués de Larios, D. Javier Sánchez Dalp, D. Andrés Montero Villegas, D. José Rosado Gil, don Bruno Zaldo Rivera, D. Manuel Sastrón, D. Miguel Salvador, D. Dionisio Alonso Martínez, D. Florencio Escowich, D. Rafael Gallego Díaz, D. José María Zorita, don Jesús Gallego, D. Eduardo Serrano, don José Jorro, D. Pío Suárez Inclán, D. Francisco Escutia, D. Emilio Díaz Moreu Irisarri, D. Leopoldo Cortinas, D. Dalmacio Iglesias, D. José María Alfaro Martínez, D. Juan José Serrano, D. Leopoldo Matos, D. Jerónimo Villalón, D. Ramón Castillo, D. Virgilio Anguilla, D. José de Monterriera, D. Baldomero Argente, D. José García Sánchez, conde de Guadiana, marqués de Luna, D. Melitón Quirós, D. José Fernández Jiménez, D. Salvador Albert y Rey, D. Joaquín Ruiz Jiménez, D. Antonio Aura Boronat, D. Julio Fournier, duque de Pastana, D. Antonio de Castro, D. Alfonso Ala, D. Antonio Domínguez Alfonso, marqués de Bayamo, D. Mario Baselga y Recarte.

## „Gaceta“ de hoy

### Fomento

Ley autorizando al ministro de este departamento para que en las subastas que con motivo de la caducidad del ferrocarril de San Cebrián de Mudá á Cillamayor admita á falta de proposiciones que acepten el servicio general de la línea, cualquiera que se presente con servicio limitado dentro de la extensión del mismo que como minimum se señale el Ministerio de Fomento.

### Gracia y Justicia

Real decreto nombrando para la canonjía vacante en la catedral de Coria á don Agustín Romero y Romero.

Otro id. id. vacante en la iglesia catedral de Roncesvalles á D. Cruz Moleres y Moleres.

### Fomento

Real decreto disponiendo que la Exposición Hispanoamericana se inaugure el 1.º de Enero de 1916, debiendo tener lugar su clausura el 31 de Octubre del mismo año.

Otro derogando el real decreto de 28 de Julio de 1909 sobre suspensión de la facultad de emigrar de los individuos que se encontrasen en reserva activa y de los mozos declarados soldados.

Otro disponiendo quede redactado en la forma que se menciona el art. 35 del reglamento de 13 de Junio de 1879 dictado para la ejecución de la ley de expropiación forzosa de 10 de Enero del mismo año.

Otro autorizando á la Junta de obras del puerto de Gijón-Musel para adquirir por concurso un buque para el servicio de las obras á cargo de dicha Junta.

Otro desestimando por improcedente el recurso de alzada interpuesto por el Ayun-

tamiento de Aramayona contra la providencia del gobernador civil de Alava, que declaró la necesidad de la ocupación de terrenos para el aprovechamiento de aguas de los manantiales de Urgoiti.

Otro nombrando en ascenso de escala, inspector general de primera clase del Cuerpo de Ingenieros de Montes á D. José Secallé Inad.

Otros id. id. id. ingeniero jefe de primera clase del Cuerpo de Montes, con la categoría de jefe de Administración de segunda y tercera clase, respectivamente, á D. José Prieto Franco y á D. Pedro Ayerbe y Allué.

Otros id. id. id. ingenieros jefes de segunda clase del Cuerpo de Montes, con la categoría de jefes de Administración de cuarta, á D. Fermín Sanz Crespo y Aldabalde y á D. Adolfo Amelivia y Martínez.

Otro declarando jubilado á D. Benito García y Vierma, ingeniero jefe de segunda clase del Cuerpo de Montes.

Otro concediendo la gran cruz de la Orden civil del Mérito agrícola á D. Juan Leyva Narváez.

### Gobernación

Real orden circular disponiendo que por los gobernadores civiles se remita á este Ministerio, en el término de diez días, un estado duplicado de las cuentas provinciales y municipales que durante el ejercicio de 1913 deben remitirse al Tribunal de Cuentas del reino.

## CONCURSO DE COLMOS POLITICOS TEATRALES

### CUPÓN para Concurso político-teatral

#### ADJUNTO UN COLMO

D.....  
Nombre y apellido.....  
Domicilio del remitente.....  
Firma,

## Los premios de esta semana

Como en esta semana, por exceso de original, han sido muy pocos los colmos publicados, y estos pocos bastante flojitos, hemos acordado sortear los premios entre todos los remitentes, concediendo

Dos butacas del teatro de la Comedia, á D. Agustín Ramos Alejandro.

Dos butacas del teatro Cervantes, á doña Isabel García Arrieta.

Dos butacas del teatro Novedades, á «El duende de los toreros».

Dos butacas del teatro Eslava, á D. Guillermo Carmona Soto.

Dos butacas del Circo de Parish, á don Juan Martínez Martínez; y

Dos butacas del Gran Teatro, á D. Pedro Almería Suárez.

Todos los agraciados pueden pasar por esta Redacción, mañana domingo, á la una y media de la tarde, para recoger los billetes.

## Concurso infantil

Se ha de presentar acompañado de todos los que se publiquen en el mes.

### Cupón número

4

DICIEMBRE

# CRÓNICA DEL PARLAMENTO

## SENADO

### Sesión del 21 de Diciembre de 1912

Preside el Sr. López Muñoz, que abre la sesión á las cuatro menos veinte.

En los escaños hay un poquito de animación.

En el banco azul, los Sres. Romanones y García Prieto.

Se aprueba el acta de la anterior.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

El Sr. LASTRAS se extraña de que todo el mundo vea con indiferencia la venta de la «Numancia», acordada por el Gobierno.

Recuerda que ese barco es un glorioso trofeo de nuestra Marina.

Recuerda asimismo que la «Numancia» dió la vuelta al mundo antes que ningún otro buque, y que sobre su puente pronunció Méndez Núñez aquellas famosas frases: «Más quiero honra sin barcos, que barcos sin honra».

Protesta de que ese buque se cambie por un puñado de pesetas, facilitadas por un contratista de hierro viejo.

Propone una suscripción de buenos españoles para adquirir la «Numancia».

Después se ocupa el orador del submarino Peral, abandonado en el arsenal de la Carraca, y aboga por que también se conserve este barco como recuerdo del primer paso dado por España en la navegación submarina.

El conde de ROMANONES contesta manifestando que si desaparece el «Numancia» quedará siempre vivo el recuerdo de su epopeya.

Rectifica el Sr. LASTRES, haciendo mención de los buques gloriosos que otras naciones conservan.

También rectifica el conde de ROMANONES.

### ORDEN DEL DIA

Se votaron definitivamente varios proyectos de ley que estaban sobre la mesa. Sin discusión se aprueba un dictamen creando un Registro de la propiedad en Borjas Blancas.

Otro sobre ampliación del plan de 7.000 kilómetros de carreteras, desechándose dos enmiendas del Sr. Martínez (D. J.).

Otro declarando de servicio general el ferrocarril de vía ancha entre Avila y Salamanca; y

Otro autorizando á la Junta de Obras del puerto de Gijón para determinadas obligaciones.

Continúa la discusión del tratado con Francia.

Consumo el segundo turno en contra el Sr. ALLENDE SALAZAR.

Dice que el tratado no se puede combatir, porque sólo representa un eslabón de la cadena de negociaciones.

Afirma que no se puede aplaudir ni criticar la obra del Gobierno. Nadie está satisfecho—dice—, pero tampoco nadie se halla disgustado.

El discurso del Sr. Allende no tiene, por lo tanto, una trascendencia mayor.

El barón del SACRO LIRIO le contesta en nombre de la Comisión parlamentaria.

(Continúa la sesión.)

## CONGRESO

### Sesión del 21 de Diciembre de 1912

A las tres y cuarto se abre la sesión, bajo la presidencia del Sr. Moret.

En el banco azul, los ministros de la Gobernación y de la Guerra.

En escaños y tribunas, escasa concurrencia.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

El Sr. IGUAL pide al ministro de Fomento que el emplazamiento proyectado de la estación de Cuevas de Vera no se haga á muy larga distancia del pueblo.

El ministro de FOMENTO ofrece estudiar el asunto.

El Sr. SORIANO dirige un ruego al ministro de la Gobernación, solicitando un expediente sobre supresión de los Consumos en Baena y Pueblo Nuevo del Terrible.

Ruega también al ministro de Gracia y Justicia que traiga á la Cámara la hoja de servicios de los magistrados del Tribunal Supremo, para exponer su anunciada in-

terpelación sobre ese alto Cuerpo, que parece se quiere sostallar.

Para ello—agrega—emplazo al Sr. La Cierva y á esos conservadores (se dirige á los bancos de esta minoría) tan divididos, que ya no se sabe quiénes son ciervistas y quiénes besadistas.

Ese pasillo—dice—que separa los bancos, es un mar inmenso de disensiones y odios.

Termina diciendo que, como el tiempo apremia, quisiera explicar la interpelación el lunes, si es que antes no se ha dado el cerrojazo.

El Sr. IGLESIAS (D. Pablo) formula varios ruegos denunciando infracciones y atropellos cometidos en las minas de Asturias y Vizcaya.

Los ministros de FOMENTO y de la GOBERNACION ofrecen, caso de ser exactas las denuncias formuladas, dictar las oportunas medidas para depurar responsabilidades.

Rectifica el Sr. IGLESIAS, y, recogiendo algunas manifestaciones del ministro de Fomento, que hablaba de temeridades en las minas, estima que esto puede evitarse con la constante visita ocular de los capataces.

El Sr. BARRIOBERO pregunta al ministro de Fomento si existe incompatibilidad entre las funciones oficiales que ejerzan los ingenieros de minas, y las que puedan llevar á cabo privadamente dentro de la misma provincia.

El ministro de FOMENTO lee las disposiciones vigentes sobre el caso, según las cuales, únicamente con una autorización del ministro pueden ejercer funciones privadas.

El Sr. ABRIL OCHOA protesta de los abusos que se cometen con los vigentes aranceles judiciales, citando casos concretos que producen murmullos en la Cámara.

Ruega al ministro de Gracia y Justicia que suspenda inmediatamente estos aranceles, y se nombre una Comisión para reformarlos.

## GONORREA

Cura rápida y segura, evita las complicaciones, hace desaparecer los dolores en 12 horas

## GONOSAN

El mejor de los balsámicos

contiene los componentes eficaces del Kava-Kava unidos á la mejor esencia del Sándalo de las Indias Orientales

Consultad á vuestro médico sobre la dosificación

RAY LAMPARA INDISCUTIBLE PLAZA de BILBAO-11 LOMA

BOYET

Molinos, Norias, Tolvas, Trillos, Molinos acéuticos arados, todo de movimiento, figuras casitas. Noel Reyes Artículos de novedad.—Atocha, 37

COCODRILO Spatenbrau von Fas CERVEZA legítima de MUNICH, del barril.

## NACIMIENTOS

Figuras, casitas, molinos de movimiento, corcho rústico, El Bosque, Carmen, 31.

DOMUS AUREA Vende el calzado más selecto y duradero. Fuencarral, 39 y 41.

EUREKA 11, Cedaceros, 11, MADRID Es el mejor calzado de España

El Sr. AMADO continúa su interpeleación sobre concesión de recompensas especiales. Lee un informe del Estado Mayor Central en el que se enumeran las deficiencias de organización de nuestras fuerzas, y sobre todo en la movilización del Ejército en campaña.

Desde el año de 1903 se han votado 2.063 millones de pesetas para el Ejército. ¿Y qué ha pasado aquí? No he de decirlo yo; lo dice el Estado Mayor Central. Mala fe, no; olvido, no. Todo esto lo ha traído el funesto sistema de organización y de adaptación.

Examina el sistema de recompensas de varios países, para deducir que sólo en el nuestro existe la escala abierta en tiempo de campaña.

Aquí está—dice—el caso de la guerra en los Balcanes, donde nadie, absolutamente nadie, en los campamentos de los ejércitos beligerantes hace la menor alusión a recompensas. Y no quiero decir con esto que no ocurra lo mismo en los campamentos españoles, donde los bizarros y valerosos oficiales sólo luchan por el anhelo de la victoria y del amor a la Patria; pero empezaron a desatarse en 1909 las concesiones de recompensas y empleos, y a surgir disgustos entre la mayoría de los jefes y oficiales de nuestro Ejército.

Afirma, según carta de un general español, que lee, que durante la guerra ruso-japonesa, no sólo no ascendieron los oficiales, sino que no se concedió ni una sola cruz.

Lee también varias citas de folletos y memorias de ilustres militares, que coinciden en abolir el sistema de ascensos y recompensas en campaña.

El presidente de la CAMARA: Señor

Amado, han transcurrido las horas destinadas a preguntas e interpeleaciones.

El Sr. AMADO: Yo suplico al señor presidente que se prorrogue esta parte de la sesión.

El PRESIDENTE: ¿Queda a S. S. mucho tiempo para terminar su discurso?

El Sr. AMADO: Calculo que veinticinco minutos.

El PRESIDENTE: No puedo, entonces, acceder a la petición de S. S.

El Sr. ROMEO cree que no se ha aplicado el reglamento estrictamente, advirtiendo que tenía pedida la palabra.

El PRESIDENTE: Después de entrar en el orden del día tengo el propósito de preguntar a la Cámara si acuerda que los señores diputados formulen algunos ruegos.

#### ORDEN DEL DIA

Se aprueban varios dictámenes de Comisiones mixtas, entre ellos, el de creación de la Dirección de Seguridad.

Otro concediendo un crédito de 50.000 pesetas para la erección de un monumento a Menéndez y Pelayo en Santander; y otro de 30.000 pesetas para costear el bronce que se invertirá en la estatua que Alcoy se propone erigir a D. José Canalejas.

Continúa la discusión del dictamen sobre reorganización de los servicios administrativos.

Se vota nominalmente la base primera del artículo 5.º, quedando aprobada por 93 votos contra 35.

El Sr. ESPADA dice que, por no molestar a la Cámara, los conservadores no piden votación nominal a la demás bases, pero sí la pedirán para la votación definitiva del dictamen.

Sin más discusión queda éste aprobado.

Declarada la urgencia, se votan definitivamente los dictámenes citados sobre concesión de créditos para los monumentos a los Sres. Menéndez Pelayo y Canalejas.

Después de breve discusión entre los señores PEDREGAL y ministro de HACIENDA, se desecha un artículo adicional del primero al dictamen ya aprobado sobre reorganización de los servicios administrativos.

Se aprueba otro artículo adicional del Sr. PEDREGAL, después de retirar una enmienda el Sr. SALVATELLA.

Se votan definitivamente varios dictámenes.

El Sr. AZCARATE pregunta al ministro de Hacienda qué suerte va a correr el proyecto relativo a la reforma de la ley del Banco.

Le contesta el ministro de HACIENDA diciendo que el proyecto está en la Cámara y se discutirá en su día, para salir de esta situación anómala.

Rectifica el Sr. AZCARATE.

El Sr. FERNANDEZ JIMENEZ continúa su interpeleación sobre el tendido de cables de alta tensión en Montilla.

#### UN COMBATE

PARIS 21.

Telegrafían de Casablanca a varios periódicos que la columna Massoudier, fué atacada por los partidarios de El Hiba, rechazándolos y causándoles numerosas bajas. Las fuerzas francesas tuvieron tres zuaivos heridos.

#### BANCO HISPANO AMERICANO

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en vista de las utilidades del ejercicio de 1912, ha acordado repartir un dividendo activo de SEIS PESETAS por acción, que con el distribuido a cuenta en el mes de Julio último forma un total equivalente al 6 por 100 del capital desembolsado, libre de todo impuesto.

El pago de ese dividendo quedará abierto desde el día 2 de Enero próximo, en las oficinas centrales de este Banco, en las de sus Sucursales de Barcelona, Málaga, Granada, Zaragoza, Sevilla y Coruña, y en los siguientes Establecimientos:

En Gijón: Banco de Gijón.

En Santander: Banco de Santander y Banco Mercantil.

En Bilbao: Banco de Bilbao, Banco de Comercio, Banco de Vizcaya, Crédito de la Unión Minera y casa de banca de D. Andrés de Isasi.

En San Sebastián: Banco Guipuzcoano.

En Burgos: Banco de Burgos.

En Oviedo: Banco Herrero.

Madrid, 20 de Diciembre de 1912.

El secretario general, Ramón A. Valdés.

Los 34.740 lectores de LA TRIBUNA, no premiados en el concurso de la Lotería, juegan una participación en el billete 12.515.

### Hasta 25 palabras a cinco céntimos una ANUNCIOS ECONOMICOS Cada 5 cifras se contará por una palabra

#### Iquiteros

SE ALQUILA espacioso local para almacén. Cava Baja, 8.

ALQUIL principal, todo confort. Ayala, 45.

#### Composturas

ASCA, relojero. Cristales a real, composturas económicas. Tetuán, 24. (Frente al Frontón.)

#### Consultas

CONSULTORIO homeopático. Especialidad crónicas, niños. Provincias, correo, San Bernardo, 77.

MANICURA visita a particulares. Angela Moreno. Principe, 9, bajo.

PELEJERO, especialista. Reuma, secretas piel orina, apico 606 indoloro, Fuencarral, 58.

#### Específicos

RESTAURADOR Vital. Vino cerebina del doctor Ortiz; dinamógeno, maravilloso regenerador de fuerzas vitales aun en edad avanzada. Jamás daña. Precio, 5 pesetas. Prim, 13, farmacia.

#### Enseñanza

CADEMIA solfeo, piano, 3 pesetas mensuales. Valverde, 10.

ARCHIVEROS, Maestros. Derecho, Estadística, Banco España. Preparación especial rapidísima, segura. Costanilla Angeles, 4, primero.

CADEMIA Galvache. Preparación para Ejército y Armada. Libertad, 10, primeros.

PILAR, modista, enseña a cortar y probar en un mes. Enseña corte y confección de ropa blanca. Reina, 13.

MODISTA. Plaza del Angel, 19. Enseño corte.

IMONETTI. Canto. Enseñanza rápida inmejorable. Honorarios moderados. Pez, 24.

#### Hospedajes

SE ALQUILA bonito hotel. San Raimundo, 15, Cuatro Caminos.

ALQUIL gabinete con alcoba a señora o caballero formal. Toledo, 105, principal.

CEDO habitación a uno ó dos caballeros. Velarde, 9, segundo izquierda.

#### Espectáculos

Real.—A las ocho y media. Häsel und Granel y segundo concierto Manén. A las tres y tres cuartos. La glocinda.

Español.—A las nueve y media. La reina joven. A las cuatro y media. La reina joven.

Princesa.—A las nueve. La noche del sábado (beneficio de Jacinto Benavente). A las cuatro y media. El amigo Teddy.

Comedia.—A las nueve y cuarto. El agua milagrosa y Madame Pepita. A las cuatro y media. Madame Pepita y El agua milagrosa.

Lara.—A las nueve y media. La familia de la Sole ó el caso casa quiere. A las diez y media (doble). El asno de Buridan. A las cuatro y media. Los hijos artificiales (tres actos) y El sexo débil.

Cervantes.—A las nueve y tres cuartos. Fortunato. A las once (doble) Trampa y cartón.

A las cuatro y media. Fortunato (tres cuadros). Trampa y cartón (dos actos) y Para pescar un novio.

Price.—A las nueve y media. La Mascota. A las cuatro y media. Marina y Molinos de viento.

Gran Teatro.—A las cuatro. La hija del mar. A las cinco. La veda del amor.

A las seis y media (doble). La cartera de Marina. A las diez y cuarto. La hija del mar. A las once y media. La veda del amor.

Apolo.—A las nueve. El arroyo. A las diez y cuarto. Las mujeres de Don Juan. A las once y tres cuartos. El arroyo.

A las cuatro y media. El trust de los tenorios. Juegos malabares y Las mujeres de Don Juan.

Cómico.—A las cuatro (doble). Los hombres que son hombres... A las seis (doble). El machacante. A las nueve (doble). El machacante. A las once (doble). Los hombres que son hombres!

Eslava.—A las cuatro. Petit-Café. A las seis y media. Los huéspedes del Kaiser. A las diez y media. Los huéspedes del Kaiser.

Novedades.—A las tres y media. El gollo de Guinea. A las cinco. El señor Joaquín. A las seis y cuarto. Amor ciego. A las siete y cuarto. El banderín de la 4.ª. A las nueve. Orgullo de raza. A las diez y cuarto (doble). La Venus moderna y El banderín de la 4.ª.

Martin.—A las cuatro. El príncipe casto. A las cinco y cuarto. El barbero de Sevilla. A las seis y cuarto. El señor Joaquín. A las siete y media. La novia del torero. A las nueve y cuarto. El príncipe casto. A las diez y cuarto. Sangre moza. A las once y media. La novia del torero.

Latina.—(Despedida de la compañía). A las tres. Arriba, ¡honor! A las cuatro. El príncipe celoso. A las cinco. Cambios naturales. A las seis y cuarto. Arriba, ¡honor! A las siete y media. Las brujas. A las nueve y cuarto. Las ceceas. A las diez y media. El fresco de Goya. A las once y tres cuartos. Arriba, ¡honor!

Coliseo Imperial.—De doce a una, matinee con regala. A las tres. Películas. A las cuatro. San Raimundo. A las cinco. El idolo de barro y El amor a oscuras (especial). A las seis y media. El señor cura (especial). A las

Salón Doré (Atocha, 60 y Santa Isabel, 3.—Sección cinematográfica. Sección continuas. Estrenos diarios. Domingo sección vermout de once a una mañana. Notable sexteto para amenizar el espectáculo. Completa instalación de calefacción.

Benavente.—A las doce. gran matinee infantil. guignol, películas y regala. De tres y media a doce y media, secciones de cinematografía.

Salón Regio.—Cinematografía. Maravillosas escenas animadas. Secciones de cuatro y media a doce. Jueves, matinee con regala. Los viernes, por la tarde, moda. Intermedios amenizados por notable sexteto.

Chantecler.—Siguen contándose por llenos las exhibiciones de la excepcional película de 4.000 metros, nueve partes y 150 cuadros titulada "Los miserables".

La Gruta.—Salón para patinar, calle de Tetuán, 31. Sesiones diarias por la mañana, de diez a una; tarde, de tres a ocho; noche, de diez en adelante. Bar y confortable calefacción.

Traspasos. Traspaso de pan de lujo, sitio céntrico. Razón: Santa Isabel, 29, portería.

NEGOCIO. Traspaso de pan de lujo, sitio céntrico. Razón: Santa Isabel, 29, portería.

Varios. INVENTOS modernos para ganar dinero. INVENTOS modernos. Fotografías al minuto. INVENTOS modernos. Explotándolos seréis independientes. INVENTOS modernos. Catálogo: Cinematogramafónica, Castellón.

Salón Regio.—Cinematografía. Maravillosas escenas animadas. Secciones de cuatro y media a doce. Jueves, matinee con regala. Los viernes, por la tarde, moda. Intermedios amenizados por notable sexteto.

Chantecler.—Siguen contándose por llenos las exhibiciones de la excepcional película de 4.000 metros, nueve partes y 150 cuadros titulada "Los miserables".

La Gruta.—Salón para patinar, calle de Tetuán, 31. Sesiones diarias por la mañana, de diez a una; tarde, de tres a ocho; noche, de diez en adelante. Bar y confortable calefacción.

Traspasos. Traspaso de pan de lujo, sitio céntrico. Razón: Santa Isabel, 29, portería.

NEGOCIO. Traspaso de pan de lujo, sitio céntrico. Razón: Santa Isabel, 29, portería.

Varios. INVENTOS modernos para ganar dinero. INVENTOS modernos. Fotografías al minuto. INVENTOS modernos. Explotándolos seréis independientes. INVENTOS modernos. Catálogo: Cinematogramafónica, Castellón.

ELUQUERIA de Pascual. Correo, 4, entre-suelo. Servicio 25 céntimos.

JARDIN de la Rosa, Claudio Coello, esquina Goya. Bonitos abetos de todos tamaños para árboles de Noel. Gran surtido plantas salón. Flores finas.

KIOSCO de Goya esquina Serrano. Equivocación Lotería: quien lleve el número 43.975 puede pasar a cambiarlo por el 43.976 ó su importe.

#### Ventas

PRENDICES: 100 tarjetas felicitación Pascuas, 1.50; cincuenta, 1 peseta. Luna, 5, frente a San Martín.

CUPONES de LA TRIBUNA. Reyes-Postal. Carretas, 47.

CASION: Bonito piano francés a medio uso. Paseo Santa María Cabeza, 2, portería.

CALDERAS de vapor, depósitos, etc., nuevos y de ocasión. en venta. Talleres de calderería, Charles Thomas, Calle Doctor Fourquet, 15, Madrid.

SEÑORAS: sombreros desde 9 pesetas; hechuras, 2.50. San Bernardo, 45, principal.

LAMPARAS Egmar y material eléctrico, precios económicos. Cardenal Cisneros, 1.

SE VENDE carrocería, doble faeton. Serrano, 88.

CABALLO. Alazán, cruzado, cuatro años, seis dedos, enganchado. Se vende 1.500 pesetas. Razón: Mesonero Romanos, número 36, segundo.

CASION: Vendo yegua, castaña, siete años, siete dedos, enganchada y montada, cubierta del contrario, en 1.100 pesetas. Razón: Mesonero Romanos, número 36, segundo.

APARATOS fotográficos, accesorios, lódras. Principe, 17, precios especiales.

ACIEMENTOS y figuras. El Bosque. Carmen, 21.

ACIEMENTOS y figuras. El Bosque. Carmen, 31.

ACIEMENTOS y figuras. El Bosque. Carmen, 31.

ACIEMENTOS y figuras. El Bosque. Carmen, 31.

ACIEMENTOS y figuras. El Bosque. Carmen, 31.

ACIEMENTOS y figuras. El Bosque. Carmen, 31.

CALZADOS La Imperial. Venta al por menor en su fábrica, Duque de Rivas, 4. Para señora, desde 9 pesetas; para caballero, desde 11. (Todo cosido.)

OLAR de esquina se vende barato en calle Serrano. Razón: Mesonero Romanos, 5, carpintería.

GALLARDO, Encendedores.

GALLARDO, piedras.

GALLARDO, fornitures.

GALLARDO, mechas.

GALLARDO, torcidas.

GALLARDO, Encendedores de lujo.

GALLARDO, composturas.

GALLARDO, vende al por mayor y menor, Carmen, 42.

CASION. Hermoso gramófono con cinco discos dobles, seminuevo, cien pesetas. Abada, 11, tienda.

VENDO, en buen uso, abrigo pieles, caballo, cuello astracán, 115 pesetas. Sandoval, 3, tercero derecha.

GRAN exposición de libros, desde 10 céntimos. Varias secciones. Compra-venta, Atocha, 197.

LIQUIDACION de cuadros antiguos y modernos, procedentes de buena galería. Segovia, 3, bajo, derecha.

LA PUBLICIDAD. Agencia de anuncios. León, 20, pral.-Madrid. Rápidas propagandas.

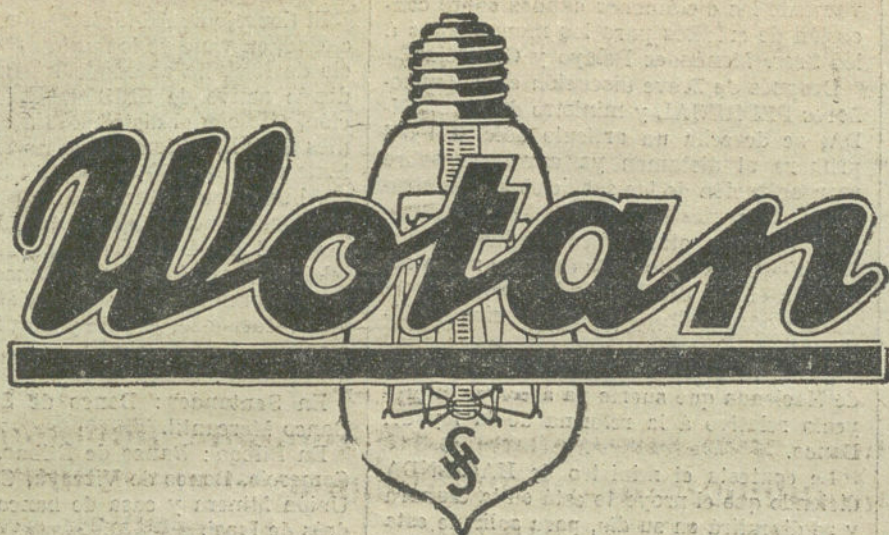
Tiene la exclusividad para el anuncio en la prensa de toda clase de publicaciones.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*



La CREADORA de las lámparas monováticas de filamento ESTIRADO

**¡IRROMPIBLE!**

UNICA que se construye para intensidades

de **5 á 1.000** bujías

en todos los voltajes corrientes

SIEMENS SCHUCKERT.-INDUSTRIA ELECTRICA (S. A.)--MADRID

**Barquillo, 28**

**Apartado 155**

Queréis tener limpia y blanca la dentadura, sonrosadas las encías y perfectamente desinfectada la boca y garganta?

**USAD EL AGUA OXIGENADA**

**BORATADA CIVIL**

No debe faltar en ningún hogar

Indispensable en todo tocador

**EL AGUA OXIGENADA**

está premiada en el VI Congreso Dental Español

En medicina se emplea diariamente para lavar heridas, escoriaciones, etc., etc. En el tratamiento de ciertas dolencias de carácter infeccioso. Para desinfectar el ambiente viciado de las habitaciones.

**SUS USOS PRÁCTICOS SON INMENOS**

Para blanquear plumas, objetos de marfil, hueso, paja, hilo algodón, seda, etc., etc. Da hermoso color rubio al cabello

Proveedor de la Clínica Odontológica de San Carlos  
PIDA SE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

Depósito general: **LABORATORIO CIVIL**, Carretas, 22

Fotografía de moda, **BIEDMA**, 23, Alcalá, 23

(HAY ASCENSOR)

Casa de primer orden. Seis postales preciosas CINCO pesetas

**AGUA OXIGENADA BORATADA**

**Para regalos**

Inmenso surtido en litográficas de caucho, con pluma de oro, desde 3.50 á 50 pesetas.

Preciosos modelos en plata, doble y oro, desde 20 á 300 pesetas. En finidad de modelos donde elegir. Casa V. Mozo, Alcalá, 9. Al lado del café de Madrid.

**ESTERAS**

Verdadera liquidación de todas las existencias por fin de temporada. Precios increíbles, vedlo y os convenceréis: retales casi de balde. G. Puebla, 6.

**¡CICLISTAS!**

La mejor bicicleta del mundo es la DIAMANT-LA FRANCAISE. Han llegado 200 para caballero, desde 150 á 500 pesetas; 80 para niño, de 150 y 175 pesetas; el mejor regalo para niño. No confundirse. Agustín, Telman, 13, á 90 metros de la Puerta del Sol. El mejor taller de reparaciones.

**ELEGANTE ESTUCHE** de papel balista, á 1 pla. y 1.50; con iniciales ó nombre en relieve, 2 y 3 plás. caja. Papelería BOSTON. Desengaño, 14.

**Confitería**

y Fábrica de mazapán. Testero de la Fuente, Plaza Zocodover, 17 al 50. Toledo.

**Exquisitos Chocolates elaborados á Brazo**  
afés de todas clases mezcla de MOKA, CARACOLILLO y PUERTO RICO, 5,40 pesetas kilo.—12, Plaza de Santa Ana, núm. 12.—MADRID

**PAPEL MANILA**

ALMACEN DE PAPEL. PLAZA DEL ANGEL, 18  
**RESMA DE 500 PLIEGOS, A 2,95**



En todas las mejores relojerías del mundo

**FABRICA DE RÓTULOS**

SOBRE HIERRO ESMALTADO

**FELIX ALAVA**

EL MAS ECONOMICO. García Paredes, 52.

**NACIMIENTOS**

UNO MECANICO, con motor eléctrico. Fábrica de figuras artísticas. Gran surtido en juguetes.  
**LA FORTUNA, HORTALEZA. 11 Y 13**

**SABAÑONES**

La vaselina y miel inglesa es el remedio más eficaz que se conoce contra los sabañones y evitar que se abran grietas en las manos. Precio del frasco, 2 pesetas. Depósito: Perfumería Inglesa, Carrera de San Jerónimo, 3, Madrid.

**SE GANA 8 PESETAS DIARIAS**

con máquinas de hacer medias calcetines y géneros de punto. Máquinas de coser ANKER. Ventas á plazos, catálogos gratis.—LA FABRIL VALENCIANA.—San Bernarco, 10.

29 Carrera de San Jerónimo, 29

12 páginas con info-mación gráfica 5 cents



DECIMO ANIVERSARIO

LA SEÑORA

**D.ª María Gancedo y Trade**

QUE FALLECIO

en Fuentes de Gerbero, Cangas de Tineo

EL 22 DE DICIEMBRE DE 1902

R. I. P.

Todas las misas que se celebren mañana, domingo 22, en la parroquia de San Jerónimo y en la iglesia de Jesús Nazareno, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su viuda D. Juan Gancedo y su padre político D. Francisco Gancedo; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, tíos, tíos políticos y primos.

SUPLIAN á sus amigos la encomiendeh á Dios.

**Autores noveles**

Se admiten suscripciones con derecho á estreno de obras teatrales é inserciones literarias en semanario próxima publicación. Informes: Hortaleza, 42, 1.º

**NAVIDAD**

Millones de preciosos objetos para adornos del Arbol de Navidad. Precios baratos. Casa THOMAS, Sevilla, 3.



En la Administración de LA TRIBUNA se reciben esquelas mortuorias hasta las cinco de la tarde.

**EL ARBOL**

**NAVIDAD**

Preciosidades para adornarlo. Precios reducidos. Casa THOMAS Sevilla, 3.

**El eslinge ha hablado**

en secreto, descubierto por Mooryss, el Rey Mago, que, NUESTRO REDENTOR consuela, socorre, aconseja, fortifica

**Las victimas de la suerte**

Todos los que lloran, sufren, gimen, desesperados por la fatalidad injusta y cruel, los que son traicionados y abandonados por todos.

Envío gratis bonito libro ilustrado.

Escribid: M. Mooryss, 16 rue de l'Echiquier, París, Sección A.

**Mejor que el 606**

es comprar en LA MAS-COTA, GATO, 4, gomas absolutamente irrompibles, marcas acreditadas, mas y garantizadas. Pedid catálogo con sello.

**PARA NAV DAD**

Los que deseen comprar aves finas y baratas, visiten en el mercado de San Alfonso los cajones números 20 y 21, de Hilario Santos, que por tener contratadas grandes partidas de capones, pollardes y toda clase de aves en Francia y Portugal, vende á precios increíbles. Este despacho tiene vistas á la calle, está pintado de colorado y con el interior de espejos. Sucursal: Corredora Baja, 51, La Abundancia.

Unicamente señoras!!! en la Fundación Católica. HORTALEZA, 54-55

**PERFUME**

**FLORAMVÉ**

EXQUISITO

DELICIOSO INCOMPARABLE

**JARON DELFLOR**

UNICO

EN EL MUNDO



CURACIÓN PRONTA Y SEGURA CON LAS

**PASTILLAS del Dr. ANDREU**

De venta en todas las Farmacias

